

S&P/TSX ▲ 8642,93 +103,11 (+1,21%)	Actions négociées ▲ 159 ▼ 61 Inchangées : 4	TSX CROISSANCE ▲ 1530,12 +2,00 (+0,13%)	QUÉBEC 30 ▲ 1016,25 +5,22 (+0,52%)	Actions négociées ▲ 22 ▼ 7 Inchangées : 1	NASDAQ ▲ 1921,18 +13,11 (+0,69%)	DOW JONES ▲ 10244,93 +40,04 (+0,39%)	S&P 500 ▲ 1129,30 +7,10 (+0,63%)
---	--	--	---	--	---	---	---

L'opposition à Molson-Coors grandit

MARTIN VALLIÈRES
TORONTO

L'opposition à la transaction entre les brasseurs Molson et Coors s'amplifie de jour en jour. Un groupe d'importants investisseurs canadiens menés par Teachers, l'influente caisse de retraite des enseignants ontariens, entend contester à Montréal devant la Cour supérieure le projet de fusion entre les brasseries Molson et Coors.

Ces investisseurs sont membres de la Coalition canadienne pour la bonne gouvernance d'entreprise, une organisation établie à Toronto qui regroupe 34 des principaux gestionnaires de fonds d'investissement et de caisses de retraite au Canada.

Combinés, les actifs sous gestion des membres de cette Coalition voisinent les 150 milliards de dollars. Chez Molson, ils contrôlent au moins 25 % des actions, ce qui pourrait bloquer son projet de fusion avec Coors, qui nécessite

l'appui des deux tiers des actions en circulation.

Selon deux fondateurs de la Coalition, Claude Lamoureux, le président de Teachers, et Stephen Jarislowsky, président de la firme montréalaise Jarislowsky Fraser, les dirigeants de Molson effectuent des manœuvres pour leur projet de fusion avec Coors qui contredisent les intérêts de la grande majorité des actionnaires qui sont exclus du cercle des initiés de l'entreprise.

Entre autres, ces gros investis-

seurs s'opposent à la décision de Molson de faire voter les détenteurs d'options d'achat d'actions — ses dirigeants surtout — au même titre que tous les actionnaires.

Le mécontentement des investisseurs est aussi suscité par le fait qu'en cas d'un vote d'actionnaires très serré sur la fusion, comme on s'y attend, la part de 5,6 % des votes que représenteraient les six millions d'actions liées aux options des dirigeants de Molson pourrait avoir un impact déterminant.

En entretien avec *La Presse Affai-*

res, le gestionnaire d'investissement Stephen Jarislowsky, dont la firme contrôle 4,5 % des actions de Molson, a critiqué vivement les dirigeants de la brasserie.

« Pourquoi les détenteurs d'option chez Molson voteraient comme les vrais actionnaires sur un sujet aussi important que la fusion avec Coors alors qu'ils ne votaient pas auparavant, lors de l'élection des membres du conseil par exemple ? » a souligné M. Jarislowsky.

> Voir **MOLSON-COORS** en page 2

Le baril de brut repasse au-dessus des 47\$US

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Les cours du pétrole brut ont clôturé hier au-dessus des 47 dollars américains le baril pour la première fois depuis un mois à New York, toujours en raison des inquiétudes sur le manque de production dans le golfe du Mexique après le passage de l'ouragan *Ivan*, et la situation du groupe russe Ioukos.

Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de brut léger de référence pour livraison en octobre, a fait un bond de 75 cents à 47,10 \$ US. Il était monté jusqu'à 47,40 \$ US pendant la séance. Ce contrat a expiré hier.

L'échéance suivante, celle de novembre, a gagné 57 cents à 46,76 \$ US le baril.

La suspension par le géant pétrolier russe Ioukos, en pleine tourmente judiciaire, de ses livraisons à la Chine avait déjà donné un coup de fouet aux cours.

Production arrêtée

À Londres, le pétrole pour livraison en novembre, a pris 48 cents à 43,39 \$ US.

« Il y a une part importante de la production arrêtée à cause du cyclone et la situation concernant Ioukos continue », a indiqué John Kilduff, analyste de Fimat.

Environ 40 % de la production dans le golfe du Mexique n'a pas encore repris et « la tempête a fait quelques dégâts sur les plateformes. La situation est un peu meilleure pour les raffineries » de la côte, a souligné M. Kilduff.

« La production revient en ligne lentement, pas aussi vite qu'on le souhaiterait », a-t-il ajouté.

Depuis le 13 septembre, la production a été réduite de près de 8,5 millions de barils dans le golfe du Mexique. Environ 1,7 million de barils par jour sont produits dans cette région.

Durant la semaine achevée le 10 septembre, les stocks américains de brut étaient tombés à leur plus bas niveau depuis près de sept mois, à 278,6 millions de barils.

> Voir **BRUT** en page 2



PHOTO BRIAN MARCUS, BLOOMBERG NEWS ©

Virgin mobile, filiale de Virgin dirigée par l'excentrique Richard Branson, compte s'implanter dans le marché canadien de la téléphonie sans fil.

Sans-fil: Fido sera lancé aux troussees de Virgin

FRANCIS VAILLES

« Préparez-vous à la venue d'une entreprise de téléphonie mobile qui fait les choses autrement. Vraiment pas du genre à respecter les règles établies, on aime remettre les choses en question. On aime aussi les chips au ketchup, mais ça, c'est une autre histoire. Et comme on veille tard, on en connaît quelques-uns qui vont passer de nombreuses nuits blanches. »

Cette présentation peut sembler loufoque, mais elle est celle d'un nouvel acteur fort craint dans le marché du sans-fil: Virgin mobile Canada. La venue prochaine de Virgin expliquera en partie pourquoi Rogers sans-fil n'hésite pas à s'endetter lourdement pour absorber le concurrent Microcell Telecommunications et sa marque Fido.

L'entreprise fait partie du Groupe Virgin, du Royaume-Uni, fondé en

1970 par le coloré homme d'affaires Richard Branson. Le groupe compte aujourd'hui 25 000 employés et engrange des revenus annuels de 8 milliards US dans 29 pays. Virgin est davantage connue avec son réseau de magasins de disques, mais l'entreprise est également présente dans l'industrie du voyage, des services financiers, du conditionnement physique et de la téléphonie sans fil.

Virgin se targue de connaître l'une des plus fortes croissances mondiales dans l'univers du sans-fil. Lancée en 1999, Virgin Mobile UK compte aujourd'hui plus de 4 millions de clients au Royaume-Uni. Et aux États-Unis, près deux millions de consommateurs ont craqué pour la marque depuis son entrée, en juillet 2002. La cible de Virgin: les adolescents.

L'analyste en télécommunications Brian Sharwood, du Groupe Sea-

board, croit que l'acquisition de Rogers n'est pas étrangère à la venue de Virgin, attendue en février prochain. « Fido deviendra un outil défensif contre Virgin, une entreprise qui est très agressive dans son marketing auprès des jeunes de 13 à 21 ans », dit M. Sharwood.

Avec Microcell, qu'elle veut acquérir pour 1,4 milliard de dollars comptant, l'entreprise Rogers accroîtrait la capacité de son réseau et deviendrait le premier acteur au Canada, avec 5,1 millions d'abonnés. Bell Mobilité suivrait, avec 4,6 millions de clients, et Telus fermerait la marche, avec 3,6 millions d'abonnés.

> Voir **VIRGIN** en page 4

AUTRES TEXTES

Le marché de la pub ne souffrira pas de la transaction, page 4
Fin de séance > l'impact sur la dette de Rogers, page 13

AUJOURD'HUI

Un avion pas forcément québécois

Le Québec, lieu de naissance de Bombardier, ne part pas avec une longueur d'avance lorsque vient le temps de discuter du lieu où sera assemblé le nouvel appareil de l'avionneur montréalais.
Page 3

La Fed augmente son taux directeur

La Réserve fédérale américaine (Fed) a augmenté hier d'un quart de point, à 1,75 %, son principal taux directeur, tout en soulignant que l'économie a regagné de la vigueur et qu'elle pourra poursuivre le relèvement des taux à un rythme mesuré.
Page 5

Internet sous-utilisé ?

Les petites et moyennes entreprises (PME) n'utilisent pas suffisamment Internet pour la gestion de leurs activités et sont en voie de perdre, pour cette raison, l'avantage concurrentiel qu'elles détenaient par rapport à celles d'autres pays.
Page 6

Bombardier poursuivi

Techni-Paint, fournisseur de Bombardier, à Trois-Rivières, prétend avoir été poussé à la faillite par son gros client de l'aéronautique, en mai 2002, et lui réclame 5,24 millions, avec les intérêts, pour rupture abusive de contrat et le non-paiement des pénalités prévues. Le cabinet d'avocats Joli-Coeur Lacasse Geoffrion, de Québec, a déposé la poursuite, lundi, en Cour supérieure, au nom du syndicat de Techni-Paint, Belhumeur Pronovost.
Page 9

Shell augmente sa production

Shell Canada Ltd., quatrième producteur canadien de pétrole et de gaz naturel, a fait connaître ses plans pour hausser la production de bitume dans son projet de sables bitumineux d'Athabasca, en Alberta, et la porter entre 270 000 et 290 000 barils par jour d'ici 2010.
Page 11

LE CHIFFRE DU JOUR

7967

Le Canada dénombrait 7967 entreprises oeuvrant dans l'industrie de l'environnement en 2002. Celles-ci ont produit des biens et des services pour une valeur de 15,8 milliards de dollars cette année-là, une hausse de 8 % par rapport à 2000. Le secteur regroupe les entreprises qui produisent des biens et services pour évaluer, prévenir, limiter ou corriger les dommages environnementaux qui touchent l'eau, l'air et le sol.

Source : Statistique Canada

Nouvelle destination Spa à Sainte-Agathe-des-Monts

STONEHAVEN
Relais & Spa

Journées portes ouvertes
B. Kamins

samedi et dimanche 25 et 26 septembre



B. KAMINS
CHEMIST

Gratuit

- Évaluation de la peau
- Facial personnalisé B. Kamins (45 min.)*

20% de rabais sur tous les autres soins
B. Kamins et sur les massages

1.866.333.7SPA
www.stonehavenrelaispa.com

*Sur réservation seulement. Taxes en sus.

LA PRESSE AFFAIRES

NOUVEL AVION DE BOMBARDIER

Pas de préférence pour le Québec

MARIE TISON

OTTAWA — Le Québec, le lieu de naissance de Bombardier, ne part pas avec une longueur d'avance lorsque vient le temps de discuter du lieu où sera assemblé le nouvel appareil de l'avionneur montréalais.

Du moins, pas aux yeux du président du programme de nouvel avion commercial de Bombardier, Gary Scott, un Américain qui a oeuvré pendant plusieurs années au sein de Boeing.

« Je n'ai pas de préférence », a affirmé M. Scott à un groupe de journalistes hier, après avoir présenté la nouvelle famille de Bombardier, la Série C, aux membres de l'Association des industries aérospatiales du Canada (AIAC) à Ottawa.

Le Québec, l'Ontario, l'Irlande du Nord et quelques États américains sont en lice.

« Peut-être le conseil d'administration de Bombardier a-t-il une préférence, mais moi, je n'en ai pas, a déclaré M. Scott. Ma préférence, c'est d'arriver avec la meilleure solution d'affaires. »

Il s'est bien défendu d'exercer le moindre chantage.

« Mon boulot, c'est d'arriver avec la meilleure solution d'affaires, a-t-il affirmé. Le boulot de Bombardier, c'est de trouver la meilleure solution pour les clients, les actionnaires et les communautés. »

Le conseil d'administration de Bombardier devra décider en janvier prochain s'il ira de l'avant avec la Série C ou non. Cette nouvelle famille devrait comprendre quatre appareils, soit un avion de 110 places et un avion de 135 places disponibles en versions moyen et long courrier.

Le conseil devra baser sa décision sur trois critères : la présence d'un marché, le fait de pouvoir offrir aux clients des économies de 15 % sur leurs coûts d'exploitation et un financement adéquat.

M. Scott a affirmé que cette nouvel-



PHOTO CARL DE SOUZA, AFP ©

Gary Scott, président du programme de nouvel avion commercial de Bombardier.

le famille pouvait compter sur un marché de 250 millions de dollars américains, alimenté par le besoin de remplacer des milliers d'appareils vieillissants. Selon lui, les solutions actuelles, le Boeing 717, l'Airbus A318 et l'Embraer 190, sont mal adaptées aux besoins.

M. Scott a ajouté que la technologie nécessaire à la fabrication d'un appareil plus économique existait. Il s'agit maintenant de l'adapter et de l'intégrer.

Aux journalistes, le père de la Série C a admis que Bombardier pourrait aller de l'avant même si l'objectif de 15 % n'était pas atteint.

« Nous cherchons 15 %, peut-être pas précisément 15 %, mais dans le voisinage », a-t-il déclaré.

Il reste à organiser le financement nécessaire au projet de 2 milliards US. Bombardier entend assumer le tiers de cette somme, mais il compte

sur des fournisseurs pour un deuxième tiers et les gouvernements pour le dernier tiers.

« C'est comme un tabouret à trois pattes », a lancé M. Scott.

Le gouvernement le plus généreux héritera de l'usine d'assemblage final.

L'enjeu est de taille : tout dépendant du rythme de production, l'assemblage final nécessitera l'embauche de 2500 employés au sein de Bombardier même et de 2500 autres employés chez ses fournisseurs près de l'usine.

« Il ne s'agit pas seulement d'arriver avec le meilleur bassin d'employés, le meilleur emplacement, mais de voir qui peut aider davantage au niveau de l'appui à la recherche et au développement, à la fabrication elle-même et au financement des ventes », a déclaré M. Scott.

Il a spécifié que Bombardier ne recherchait pas des subventions, mais

une participation aux risques sous la forme de prêts remboursables en fonction des succès du programme.

Bombardier est en discussion avec le gouvernement canadien, le Québec, l'Ontario, le Royaume-Uni et quelques États américains, que l'entreprise n'a toujours pas voulu nommer.

M. Scott a cependant admis que le Kansas (Bombardier fabrique des avions d'affaires à Wichita) était un exemple d'État intéressant. Il a aussi indiqué qu'il ne fallait pas écarter l'État de New York et la Californie, qui dispose d'infrastructures aéroportuaires importantes.

M. Scott a précisé que l'équipe de la Série C sélectionnera l'emplacement de l'usine d'assemblage final et les partenaires-fournisseurs avant la fin de 2004 pour pouvoir présenter un projet bien ficelé au conseil d'administration au début de 2005.

Dorel lance des trottinettes... pour les aînés

SOPHIE BROUILLET
LAPRESSEAFFAIRES.COM

Jusqu'ici vouée à la fabrication d'articles pour jeunes enfants et de meubles de maison, la société Dorel se lance dans le marché des soins à domicile.

L'entreprise de Montréal espère tirer profit de la forte croissance à laquelle ce secteur est promis, à l'heure du vieillissement de la population. Deux divisions de Dorel, Cosco Home & Office et Pacific Cycle, ont mis au point une gamme de produits qui se veut innovatrice, annonce le PDG, Martin Schwartz. Commercialisée sous la marque Ability Care Essentials, elle inclura des marchettes, des cannes, des barres d'appui pour la baignoire, des marchettes à roulettes et même des trottinettes électriques.

« Nous avons l'intention de procéder prudemment et nous prévoyons des ventes de quelque 25 millions US d'ici trois ans », déclare M. Schwartz. Il estime que le marché offre d'excellentes possibilités : la génération des babyboomers approche 60 ans et la concurrence est en ce moment « fragmentée ». La compagnie fonde sa nouvelle stratégie sur des statistiques selon lesquelles 6,5 millions de personnes âgées ont besoin d'aide au quotidien aux États-Unis, un nombre qui doublerait d'ici 2020. « Dès 2010, le Bureau de recensement aux États-Unis prévoit que la population de personnes âgées de 85 ans et plus augmentera de plus de 30 % », rapporte Dorel. La société entend commercialiser sa nouvelle gamme, qui sera dévoilée le 26 octobre au cours d'une foire commerciale en Floride, par l'intermédiaire des commerçants grand public mais aussi des fournisseurs spécialisés d'équipement médical.

Le titre de Dorel a gagné hier 23 cents hier, à 36,50 \$, à la Bourse de Toronto.

JOURS DE COURSES AUDI

Louez une A4 1.8 T 2005 quattro

pour

499 \$

par mois*

acompte requis de 750 \$

2.9 % d'intérêt en location†

Événement « Jours de courses Audi ». De la piste de course à votre entrée de garage. Le moment n'a jamais été aussi propice pour trouver des offres exceptionnelles sur les technologies novatrices d'Audi, telles que la révolutionnaire boîte de vitesses variable continue (CVT) multitronic^{MC} ou la mordante traction intégrale quattro^{MD} offerte en option. Et avec la suspension avant à quatre bras conçue pour la course, l'agile A4 sait comment se mesurer à la route et transformer une promenade en aventure. Visitez audicanada.ca pour en savoir plus. Suivre, jamais.

Avantage Audi : Services d'entretien périodique sans frais pendant 4 ans ou 80 000 km^{††}

Audi

Automobiles Lauzon 2435, boulevard Chomedey Laval (QC) (450) 688-1120 www.lauzon.qc.ca	Prestige Audi 5905, autoroute Transcanadienne Saint-Laurent (QC) (514) 364-7777	Les Automobiles Popular 5441, rue Saint-Hubert Montreal (QC) (514) 274-5471 www.popularaudi.com	Les Automobiles Niquet 1917, boulevard Sir Wilfrid Laurier, Route 116 Saint-Bruno (QC) (450) 653-7553 www.niquet.com	Park Avenue Audi 8755, boulevard Taschereau Brossard (QC) (450) 445-4811 www.parkavenueaudi.com
---	---	---	--	--

*Taux de location fermé offert aux clients admissibles par Audi Finance chez les concessionnaires participants. Location de 42 mois au taux annuel de 2,9 %, avec acompte de 750 \$ ou échange équivalent, dépôt de garantie remboursable de 550 \$, première mensualité de 499 \$ et frais de transport de 600 \$. Obligation totale découlant du bail : 20 958 \$. Montant dû au début du bail : 2 399 \$. Montant calculé en fonction du PDSF de la Audi A4 1.8 T berline 2004 de 38 895 \$, incluant quattro. Taxes, immatriculation, droits, inspection de prélivraison, frais administratifs (y inclus les frais d'inscription, jusqu'à 46 \$, au Registre des droits personnels et réels mobiliers), assurances et autres options en sus. Livraison avant le 30 septembre 2004. Frais de 0,20 \$/km pour le kilométrage supérieur à 20 000 km par an assumés par le locataire. Contribution du concessionnaire requise pouvant modifier la transaction finale négociée. Offre d'une durée limitée pouvant changer sans préavis. Demandez les détails au concessionnaire. †Taux de financement à la location de 2,9 % sur toutes les A4 (sauf les S4), location de 42 mois. « Audi », « quattro », « A4 » et l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG. « multitronic » est une marque de commerce de AUDI AG. « Suivre, jamais. » est une marque de commerce de Audi of America, Inc. « Avantage Audi » est une marque de service de Audi of America, Inc. © Audi Canada 2004. ††Pour en savoir plus sur Audi et l'Avantage Audi, voyez votre concessionnaire, composez le 1 800 367-AUDI ou visitez-nous à l'adresse audicanada.ca.

LA PRESSE AFFAIRES

TRANSACTION ROGERS-MICROCELL

Le marché de la pub ne devrait pas en souffrir

FRANCIS VAILLES

L'acquisition de Microcell Télécommunications par Rogers sans-fil ne devrait pas nuire au marché de la publicité.

D'abord, Rogers a indiqué son intention de conserver la marque Fido, bien implantée au Québec. Ensuite, la venue prochaine d'un nouveau concurrent, Virgin Mobile, devrait dynamiser l'achat de publicité dans les médias.

« C'est comme une forêt qui brûle. Il y a toujours des arbres qui repoussent », fait valoir Jacques Duval, président de l'agence de publicité Marketel, de Montréal. Selon M. Duval, la disparition de Microcell et, au pire, de la marque Fido, sera compensée par l'offensive de Virgin.

« Cette repousse va créer des occasions publicitaires », dit-il.

Brian Sharwood, analyste en télécommunications du Groupe Seaboard, va plus loin. « Il y aura davantage de publicités pour le sans-fil dans les médias qu'aujourd'hui », croit M. Sharwood, selon qui Virgin

donnera la formule Cité Fido, lancée à Vancouver. Cette formule pourrait même être étendue à Toronto et à Montréal, parce que la capacité du nouveau réseau de Rogers le permettrait.

Avec Cité Fido, rappelons-le, les clients de Microcell peuvent utiliser

pas lui non plus « un essoufflement des offres concurrentielles », du moins pas à court terme. Si jamais, à plus long terme, le placement média devait souffrir de la disparition d'un acteur du sans-fil, les médias imprimés seraient vraisemblablement les perdants.

velles offres et donc les publicités explicatives dans les journaux.

Quoi qu'il en soit, la téléphonie sans fil a encore des possibilités de croissance au Canada. Le taux de pénétration de cet outil de communication est de 43 % au Canada, comparativement à 56 % aux États-Unis, 67 % au Japon et 70 % en France. Dans certains pays, comme la Suède, le Portugal et l'Italie, le taux de pénétration atteint parfois 100 %, c'est-à-dire qu'il y a autant d'appareils en service que de population.

« On est loin de ce qui se fait en Europe. Mais il ne faut pas se leurrer : nous n'atteindrons pas de tels taux de pénétration, entre autres parce que les consommateurs sont ici mieux servis qu'ailleurs par le téléphone traditionnel », dit M. Turgeon.

« C'est comme une forêt qui brûle. Il y a toujours des arbres qui repoussent. Cette repousse va créer des occasions publicitaires. »

devrait commencer à courtiser les consommateurs en février prochain.

Si la transaction est conclue, M. Sharwood croit que Rogers se servira de Fido pour affronter Virgin et attirer les jeunes avec des forfaits prépayés. Selon lui, il n'y a pas de raison de croire que Rogers aban-

leur téléphone sans fil pour une durée illimitée moyennant une quarantaine de dollars seulement. À ce prix, le téléphone sans fil est presque aussi peu cher que le téléphone traditionnel.

Normand Turgeon, professeur de marketing à HEC Montréal, ne craint

Ce pronostic s'explique par les besoins qu'ont les entreprises de sans-fil à expliquer constamment leurs nouvelles offres aux consommateurs, pour lequel les médias imprimés sont mieux adaptés que la télévision, par exemple. Une moins grande concurrence réduirait le nombre de nou-

Sans-fil: Fido sera lancé aux troussees de Virgin

VIRGIN

suite de la page 1

Pour son réseau, Virgin utilisera les équipements de Bell Mobilité, avec qui elle a conclu une entente à parts égales le 30 mars dernier. Virgin offrira des services complémentaires à ceux de Bell. Est-ce un geste planifié ou une coïncidence, Telus a offert d'avaler Fido seulement six semaines après l'entente entre Bell et Virgin. Aujourd'hui, plusieurs croient que c'est Rogers qui emportera la mise sur Fido.

Virgin Mobile ciblera les jeunes avec des forfaits prépayés. Le marché des jeunes est celui qui connaît la plus forte croissance et les forfaits prépayés sont environ deux fois plus payants que les forfaits postpayés. « L'idée est de s'accaparer de ce marché, de fidé-

liser les jeunes », dit M. Sharwood, qui indique toutefois que le taux de roulement est plus élevé dans le prépayé.

Pour attirer les jeunes, Virgin a l'habitude de faire certaines promotions croisées dans ses autres marchés. Par exemple, en Grande-Bretagne, elle peut offrir un disque compact gratuit dans un de ses magasins au jeune client qui accepte d'acheter un forfait prépayé de 20 \$. Dans son marketing, l'entreprise mise sur le caractère rebelle des jeunes et sur la simplicité de ses forfaits.

« Aviez-vous déjà remarqué qu'en matière de téléphonie mobile au Canada, les grosses entreprises ont la fâcheuse habitude de confondre mobilité et immobilisme, cellulaire et cellulite... Patience, les choses vont bientôt bouger. Car contrairement aux autres acteurs de l'indus-

trie, notre force ne réside pas dans nos capacités de facturation, mais plutôt dans celles à offrir des options qui répondent véritablement à vos besoins plutôt qu'aux nôtres », écrit par exemple Virgin sur son site Internet.

L'entreprise a choisi l'agence torontoise Lowe Roche comme responsable du lancement de la marque au Canada. Pour le marché du Québec, Virgin misera sur l'agence Palm Publicité. C'est la firme Wills & Co. qui s'occupera de la stratégie pour les achats de publicité dans les médias.

Ni Bell, ni Virgin ni Palm Publicité n'a voulu faire de commentaires sur les stratégies de ce nouvel acteur du sans fil.

COURRIEL

Pour joindre Francis Vailles
francis.vailles@lapresse.ca

Bell repousse le lancement de son téléphone walkie-talkie

BLOOMBERG

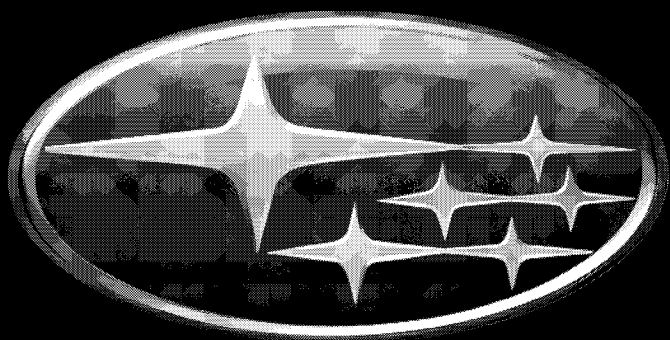
Bell Canada a décidé de retarder à l'an prochain le lancement de son service de téléphone walkie-talkie pour faire de plus amples essais du produit.

Bell Canada devait commencer à vendre ce type d'appareils dès cette année, a précisé Michael Neuman, président de la division Bell Mobilité, au cours d'une entrevue. Il a indiqué qu'entre 400 et 500 employés de Bell Mobilité, incluant lui-même, commenceront à faire des essais du service au cours du quatrième trimestre.

Le service de téléphone walkie-talkie de Bell Canada sera le premier à concurrencer le service Mike

de Telus, qui existe depuis huit ans. Ce dispositif permet de faire des appels au moyen d'un téléphone cellulaire en appuyant sur un bouton plutôt qu'en composant un numéro. Bell Canada sera en mesure de mettre au point un meilleur produit après avoir étudié ce que Verizon Wireless et Sprint Corp. ont lancé au cours de la dernière année, a dit M. Neuman.

« Je souhaitais disposer de plus de temps pour les essais techniques et aussi pour voir comment Verizon et Sprint s'en tireraient, a-t-il ajouté. Nous voulons que l'expérience des consommateurs se fasse sans heurts et c'est pourquoi nous prenons notre temps pour la mise au point du produit. »



L'ÉVÉNEMENT TRACTION INTÉGRALE SUBARU 2005

RESTEZ CALME!

MAIS FAITES VITE!

- Offre pour un temps limité • Modèles en inventaire seulement
- Prix affichés chez le concessionnaire • Financement disponible sur place



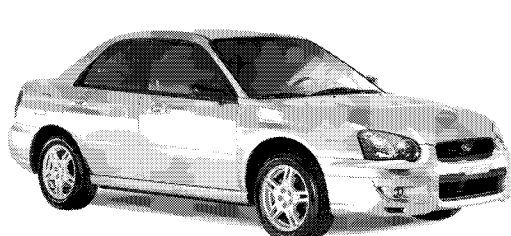
OUTBACK



LEGACY



FORESTER



IMPREZA



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE SUBARU POUR UN ESSAI ROUTIER

SUBARU DES SOURCES
DOLLARD DES ORMEAUX

CONCEPT AUTOMOBILES
GRANBY

SUBARU ST-JÉRÔME
ST-JÉRÔME

SUBARU DE LAVAL
ADM AUTOMOBILES

CARREFOUR SUBARU AUTO
STE-ROSE, LAVAL

SUBARU AUTO CENTRE
MONTRÉAL

LACHUTE SUBARU
BROWNSBURG

SUBARU RIVE-SUD
GREENFIELD PARK

SUBARU ST-HYACINTHE
ST-HYACINTHE

SUBARU REPENTIGNY
REPENTIGNY

JOLIETTE SUBARU
JOLIETTE

SUBARU STE-AGATHE
STE-AGATHE DES-MONTS

JOHN SCOTTI SUBARU
ST-LÉONARD



SUBARU

Traction intégrale

La Fed augmente d'un quart de point son taux directeur



Une caricature d'Alan Greenspan, président de la Fed, publiée dans un journal de New York, était collée sur l'écran de deux négociants sur le parquet de la Bourse de New York.

PHOTO DANIEL ACKER, BLOOMBERG NEWS ©

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — La Réserve fédérale américaine (Fed) a augmenté hier d'un quart de point, à 1,75 %, son principal taux directeur, tout en soulignant que l'économie a regagné de la vigueur et qu'elle pourra poursuivre le relèvement des taux à un rythme mesuré.

La quasi-totalité des économistes et des spécialistes de la banque centrale avaient prévu ce geste de la banque centrale américaine.

C'est la troisième fois que le comité monétaire de la Fed (FOMC) relève son taux principal d'un quart de point depuis le 30 juin, date qui avait marqué le début d'un cycle de resserrement monétaire après une longue série de baisses qui avait porté le taux d'intérêt à son plus bas niveau depuis 1958.

Le dollar a chuté face à l'euro qui est remonté au-dessus de 1,23 \$ US après l'annonce de la décision de la Fed tandis que la Bourse américaine a accentué momentanément ses gains après les déclarations de la Fed.

Car toute l'attention des marchés s'est concentrée sur la façon dont les gardiens de la politique moné-

taire ont choisi de rédiger le communiqué annonçant leur décision.

Ils ont notamment repris leur formule utilisée depuis plusieurs mois déjà indiquant que la banque centrale peut abandonner sa politique monétaire stimulante pour l'économie à « un rythme mesuré ».

En l'occurrence, le FOMC a repris des pans entiers du discours prononcé au début de septembre par le président de la Fed, Alan Greenspan, devant une commission du Congrès. Son commentaire prudemment optimiste sur l'économie américaine qui a « regagné en vigueur » a notamment été repris tel quel dans le communiqué.

Les membres du comité monétaire ont souligné, comme l'avait fait M. Greenspan, que le ralentissement de l'été avait été provoqué par la flambée des prix du brut.

La croissance s'accompagne d'une « amélioration modeste du marché de l'emploi » alors que l'inflation, l'autre préoccupation de la Fed, est restée faible ces derniers mois.

L'économie américaine a créé 144 000 emplois en août, faisant espérer un redémarrage plus franc après plusieurs mois décevants sur ce plan.

Selon Avery Shenfeld, économiste de CIBC World Markets, « la Fed estime que l'économie se porte assez bien pour pouvoir supporter des taux d'intérêt un peu plus élevés, mais elle n'a pas à décider vraiment de son réel degré de vigueur ». Il pense donc qu'elle va encore augmenter ses taux à plusieurs reprises et notamment au cours de sa prochaine réunion du 10 novembre, soit huit jours après l'élection présidentielle américaine.

Les ventes au détail atteignent un nouveau record en juillet au Canada

BLOOMBERG

Les ventes au détail ont augmenté de 0,5 % en juillet au Canada et ont atteint 28,9 milliards de dollars, un record, grâce au secteur des voitures neuves, à celui des grands magasins et aux vendeurs de matériaux de construction.

Cette hausse correspond exactement à ce que prévoyait l'estimation moyenne de 22 économistes sondés avant la publication du rapport. En excluant les automobiles et les pièces d'autos, les ventes ont augmenté de 0,3 %, à 21,9 mil-

liards. Sur cette base, les économistes préoyaient un gain de 0,4 %, selon la médiane de 20 estimations.

Lundi, David Dodge, gouverneur de la Banque du Canada, avait indiqué que les taux d'intérêt doivent continuer à augmenter étant donné que l'économie croît au rythme proche de 3 %, lequel, selon la banque centrale, correspond au niveau où l'inflation peut se mettre à accélérer. Il a ajouté que la cadence des augmentations dépendra de la vitesse à laquelle l'économie absorbe la capacité.

« Les résultats ne sont pas si farami-

neux qu'ils donneraient à penser que les dépenses de consommation vont faire un bond au troisième trimestre, estime Benoît Durocher, économiste du Mouvement Desjardins. Nous croyons que la Banque du Canada pourrait ne pas procéder à une hausse de taux en décembre. »

Les prochaines réunions des décideurs de la banque centrale sont le 19 octobre et le 7 décembre.

Les ventes au détail ont augmenté au cours de six des sept premiers mois de 2004, ce qui représente une hausse de 5,4 % par rapport à décembre dernier, a précisé Statis-

tique Canada à Ottawa.

Mais pour des détaillants de vêtements tels que La Senza et la société d'État ontarienne Liquor Control Board, les ventes ont été affectées par un temps anormalement froid et elles devraient rebondir au cours de l'automne, selon les dirigeants de ces sociétés.

« Nous n'avons pas eu d'été, observe Irving Teitelbaum, président et PDG de La Senza. Je ne crois pas que les ventes au détail seront un indicateur de la force ou de la faiblesse de l'économie, elles seront sans pertinence. Nous devrions

connaître un très bon automne et une excellente période des Fêtes sur le plan des ventes au Canada. »

Il reste que les détaillants de vêtements et d'accessoires ont vu leurs ventes augmenter de 1,6 % en juillet à la faveur de prix plus bas pour attirer les clients. Les ventes de bière, de vin et de spiritueux ont augmenté de 0,5 %, soit la même hausse que celle observée dans les magasins d'alimentation.

« Nous avons eu un été frais et humide et un printemps pas très reluisant avant ça », a soutenu Robert Dutton, directeur de la planification financière du Liquor Control Board de l'Ontario, avant la publication des statistiques. « Nous nous sommes rendu compte que cela avait affecté nos ventes de bière et de cooler. Nous n'avons pas atteint tout à fait nos objectifs, mais nous dépassons nos résultats de l'an dernier par environ 77 millions de dollars », précise-t-il.

Martha Stewart entre en prison le 8 octobre



PHOTO LOUIS LANZANO, AP ©

Martha Stewart

PRESSE CANADIENNE

NEW YORK — La Cour fédérale a ordonné hier à Martha Stewart de se rendre aux autorités pénitentiaires le vendredi 8 octobre.

Mercredi dernier, la femme d'affaires avait dit vouloir purger sa peine au plus tôt pour clore ce chapitre difficile de sa carrière.

La juge Miriam Goldman Cedarbaum a proposé que la condamnée de 63 ans soit envoyée à la prison de Danbury, au Connecticut, ou bien à celle de Coleman, en Floride ; en juillet, la magistrate lui avait infligé cinq mois de détention et cinq mois d'arrêts domiciliaires.

Pour le moment, l'avocat de Stewart maintient son pourvoi devant la Cour d'appel fédérale, pour faire casser les verdicts de culpabilité prononcés en mars contre sa célèbre cliente et le

courtier Peter Bacanovic, pour avoir menti aux enquêteurs concernant une vente d'actions d'ImClone.

Selon un communiqué de Martha Stewart Living Omnimedia, la fondatrice apprécie que la juge ait fixé « une date rapprochée » pour le début de sa peine ; elle espère aussi aller à l'établissement de Danbury, non loin de son domicile de Westport.

Selon un porte-parole du service pénitentiaire fédéral, tant la prison du Connecticut que celle de la Floride sont présentement occupées « au-delà de leur capacité », mais cela n'exclut pas pour autant que l'une ou l'autre puisse loger la femme d'affaires et décoratrice.

La décision la plus appropriée sera prise « en regard de la situation particulière de la détenue », a affirmé Dan Dunne.



Combinez une 911 et un tout terrain et découvrez la Cayenne.

Profitez d'un prix spécial sur les dernières 2004.

Porsche Prestige
(514) 356-7777
230, Michel Jasmin
Voie de service Côte-de-Liesse
Dorval
www.porscheprestige.com



PORSCHE



Nous sommes les champions des bas prix, bienvenue à bord!

canjet.com • 1.800.809.7777 ou contactez votre agent de voyage.

CANJET
LE VOL «BIEN PENSÉ»

CYBERAUBAINES POUR LE VOYAGE ALLER SIMPLE DEPUIS MONTRÉAL À PARTIR DE :

HALIFAX	ST. JOHN'S	DEER LAKE	WEST PALM BEACH
99\$	159\$	134\$	99\$

LE SUPPLÉMENT DES TAXES DE CARBON EST MONTREMENT INCLUS DANS TOUTES NOS TARIFS POUR LES VOLS AU PAYS.

50 SOCIÉTÉS LES MEILLEUX GÉRÉS

CANJET SMART REWARDS

CANJET VACATIONS.COM
West Palm à partir de 895\$ par personne, occupation double + taxes
Crown Plaza, Singer Island
Transport aérien, hôtel, voiture intermédiaire
Contactez votre agent de voyage.

Écrans plats: Mitsubishi ralentit le rythme

BLOOMBERG

Mitsubishi Electric Corp. diminuera sa production de grands afficheurs à cristaux liquides pour téléviseurs et ordinateurs d'ici son exercice 2006 parce que la concurrence croissante fait baisser les prix de ces écrans.

Ainsi, Mitsubishi abaissera sa production de grands écrans, qui mesurent plus de 15 pouces (38 cm), et augmentera celle de plus petits afficheurs utilisés par les fabricants de téléphones cellulaires et d'équipement d'usines, a précisé Koji Kawaharasaki, un porte-parole de Mitsubishi, qui confirmait ainsi une nouvelle parue plus tôt hier dans le journal *Nihon Keizai*.

La baisse des prix des grands afficheurs à cristaux liquides pourrait s'accroître l'an prochain au moment où Samsung Electronics, LG, Philips LCD et Sony ainsi que d'autres manufacturiers augmentent la production de ces écrans. Un moniteur de 17 pouces qui se vendait 459 \$ US au cours du trimestre avril-juin pourrait baisser jusqu'à 349 \$ US ou 299 \$ US d'ici la fin de l'année aux États-Unis, selon ce qu'indiquait DisplaySearch.

Utilisation d'Internet par les entreprises canadiennes

Les PME perdent leurs avantages

JACQUES BENOIT

Les petites et moyennes entreprises (PME) n'utilisent pas suffisamment Internet pour la gestion de leurs activités et sont en voie de perdre, pour cette raison, l'avantage concurrentiel qu'elles détenaient par rapport à celles d'autres pays.

Car Internet, bien utilisé, apporte aux PME de nombreux avantages, notamment une hausse moyenne de 8,5 % de leurs revenus et une diminution de 2,6 % de leurs frais d'exploitation, selon la plus récente étude sur le sujet de l'Initiative canadienne sur le commerce électronique (ICCe).

« Nous sommes dans une économie du savoir, avec une connectivité importante à Internet, c'est un avantage pour le Canada qu'il faut renforcer », expliquait hier dans une entrevue avec *La Presse Affaires* Nancy Hughes Anthony, présidente et chef de la direction de la Chambre de commerce du Canada et coprésidente de l'ICCe.

Après avoir occupé en 2001 le quatrième rang sur 64 pays pour ce qui est de l'état de préparation au commerce électronique, le Canada a en effet glissé au neuvième rang en 2002, puis au 11^e cette année, selon en effet les services de recher-

L'IMPACT D'INTERNET SUR LES PME

Les solutions d'affaires Internet et leur impact au plan financier

	20-49 employés	50-99	100-500	Moyenne
Revenus	+9,2 %	+8,4 %	+7,9 %	+8,5 %
Coût des marchandises	-0,4 %	-1,6 %	-3,3 %	-1,8 %
Frais d'exploitation	-1,4 %	-1,8 %	-4,5 %	-2,6 %

Source : Initiative canadienne pour le commerce électronique

che du célèbre magazine anglais *The Economist*, que cite l'ICCe dans cette étude, très fouillée, qui est rendue publique aujourd'hui (*Stratégies visant à accroître la participation des PME à la cyber-économie*).

Fondée notamment sur une enquête auprès de 952 PME canadiennes en mars dernier, l'étude montre que celles-ci se servent d'Internet pour des fonctions courantes avant tout (courriel, et site web notamment). Mais, globalement, « la mise en oeuvre de solutions d'affaires Internet (SAI) par les PME n'a pas augmenté de 2002 à 2004 ».

Dans certains secteurs (services financiers, communications et fonction publique), leur utilisation est « relativement élevée », alors que l'industrie manufacturière et le

commerce de gros et de détail accusent un retard dans ce domaine, d'après les trois auteurs de l'étude, de l'Université York.

Phénomène curieux que signale l'ICCe : il arrive souvent que des secteurs tirent de l'arrière dans l'adoption de solutions tout indiquées pour eux et qui leur seraient particulièrement utiles. Dont, pour le secteur manufacturier et le commerce de gros et de détail, la gestion de la chaîne d'approvisionnement.

Que faire pour inciter les PME à utiliser davantage Internet ?

« Il faut leur en montrer les avantages concrets », répond à cela Nancy Hughes Anthony.

Pour les clients des PME — et ce sont les trois plus importants avantages qu'elles offrent à ce chapi-

tre —, les SAI entraînent une hausse de leur taux de satisfaction, une diminution des erreurs dans la prise des commandes et les livraisons, et enfin la multiplication de leurs contacts de avec les fournisseurs.

Les PME gagnent aussi à adopter des SAI dans leurs relations avec leurs propres fournisseurs.

Elles exercent ainsi, selon l'ICCe, un meilleur contrôle sur leurs achats et pour les choix de ces fournisseurs ; les erreurs touchant leurs commandes et les livraisons diminuent et, finalement, le degré de coopération entre elles et leurs fournisseurs s'en trouve amélioré.

Reste un problème, à savoir que l'industrie informatique offre aux PME trop peu de solutions adaptées à leurs besoins. Il faut donc, dit M^{me} Hughes Anthony, que l'industrie remédie à ce manque.

Et puis, dit-elle, Ottawa et les autres gouvernements doivent tout mettre en oeuvre pour favoriser l'implantation de SAI par les petites et moyennes entreprises.

Enfin, 75 % des entreprises du secteur financier, entre autres, « utilisent ou adoptent une forme quelconque de SAI, contre 62 % pour le secteur manufacturier et 63 % pour le secteur du commerce de détail ».

LA PRESSE



I S T C Le Centre international des sciences et de la technologie (CIST) ouvre une opportunité de nomination aux citoyens canadiens qui résident au Canada ou à l'étranger, pour le poste de :
M H T I Directeur exécutif adjoint, Sécurité mondiale et Planification stratégique

Les responsabilités globales incluent: supervision et gestion du département «Sécurité mondiale et Planification stratégique»; mise en oeuvre des projets réguliers et des projets en partenariat approuvés ainsi que des initiatives ciblées dans le domaine de la Sécurité mondiale et d'autres domaines prioritaires définis par le Programme du partenariat mondial du G8; évaluation du cadre politique d'ensemble établi par les parties pour le CIST; établir et maintenir les principales relations du CIST avec d'autres organisations internationales; et la gestion des activités de communications du CIST. Relevant du directeur exécutif, le directeur exécutif adjoint est membre du Comité exécutif du CIST. Il ou elle fournira un soutien spécialisé au directeur exécutif ou à la directrice exécutive en rapport avec les interactions avec les représentants officiels du Canada.

Ceci est une nomination pour deux ans (avec possibilité de prolongation), débutant préféablement à la fin de 2004. Traitement et avantages correspondant à la nature et au niveau du poste. Vous pouvez vous référer au site <http://www.istc.ru>, dans la section des emplois, pour obtenir la description de poste et les qualités requises. Les candidats/les candidates que ce poste intéresse doivent envoyer leur curriculum vitae et une lettre d'accompagnement expliquant clairement comment ils/elles répondent aux exigences de l'énoncé de qualités, à: M. Stéphane Lessard, Chef, Emploi des anciens scientifiques de l'armement, Affaires étrangères Canada, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0G2, Téléc.: 1-613-944-1130, Courriel: stephane.lessard@international.gc.ca. **Date limite pour postuler: 1^{er} octobre 2004.**

Le Centre International des sciences et de la technologie (CIST), basé à Moscou, fut établi en 1992 en tant que programme de non prolifération. Son principal objectif est d'identifier, analyser, financer, suivre et publiciser des projets scientifiques qui sont réalisés par des scientifiques et ingénieurs de l'Ancienne Union Soviétique (en particulier ceux engagés dans le développement d'armes de destruction massive), afin de rediriger leurs talents dans le domaine civil et d'encourager la transition vers une économie de marché.

3257748



Teleperformance
GLOBAL TELEMARKETING & TELESERVICES SOLUTIONS

VICE-PRÉSIDENT, RELATIONS AVEC LA CLIENTÈLE CENTRE D'APPELS

Teleperformance Canada, un important centre d'appels international, dont les services comprennent le service à la clientèle en émission et en réception d'appels, avec une expertise spécifique en banque, assurance et télécommunication, recherche un(e) vice-président(e), relations avec la clientèle, pour Toronto et Montréal.

EXIGENCES :

- Expérience en gestion de plusieurs services et clients variés
- Expérience à un poste de direction en centre d'appels, tel que directeur ou vice-président
- Expérience en gestion de programmes en émission et en réception d'appels
- Expérience en gestion de plus de 7 cadres (excluant les superviseurs)
- Expérience en budgets et responsabilité des profits et pertes
- Maîtrise de l'anglais et du français (pour le poste de Montréal seulement)
- Formation postsecondaire
- Expérience en opérations de centre d'appels et en service à la clientèle
- Talents analytiques et mathématiques éloquentes

Ce poste s'adresse à une personne à l'aise en stratégie de haut niveau et qui connaît, comprend et peut participer à la production opérationnelle. Elle devra être en mesure de déterminer les aspects du travail qu'elle désire déléguer et ceux où elle devra être impliquée de près au quotidien. Bien que stratégique, ce poste a une dominante opérationnelle et exige une personne qui peut diriger plusieurs activités simultanément.

Le (la) titulaire devra pouvoir mener des projets de leur élaboration à leur réalisation finale.

Veuillez faire parvenir votre C.V. et vos attentes salariales à mfernandes@teleperformance.ca et préciser si vous convoitez le poste à Montréal ou à Toronto.

3257748

GESTIONNAIRE IMMOBILIER RÉSIDENCES PERSONNES ÂGÉES Rive sud et Rive nord

La personne recherchée détient un diplôme professionnel ou 5 ans d'expérience. Elle doit être familière avec toutes les facettes de la gestion journalière des activités immobilières et du personnel syndiqué.

Faire parvenir votre C.V. via courriel à : montreal@scotttrudeau.com



Agissez.
(514) 934-4846
fondationpourenfants.com



LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS



CCC

Canadian Commercial Corporation
Corporation Commerciale Canadienne

Située à Ottawa, la Corporation commerciale canadienne (CCC) est une société d'État dont le mandat est de promouvoir le commerce international et d'y contribuer au nom de l'industrie canadienne, plus particulièrement au sein des marchés gouvernementaux. La CCC a travaillé avec des milliers d'exportateurs canadiens, habituellement en tant qu'entrepreneur principal, et gère annuellement plus de un milliard de dollars en matière de contrats d'exportation dans environ 30 pays. La CCC travaille avec des entreprises canadiennes, dont plus de 80 % représentent des petites et des moyennes entreprises (PME), et offre à ses clients des avantages marketing, des conditions contractuelles améliorées et un accès au financement de même qu'à la réduction de risques. Le conseil d'administration de la CCC est à la recherche d'une personne que le gouverneur général en conseil nommera au poste de :

Président-directeur général

À ce poste basé à Ottawa, vous superviserez une centaine de personnes et serez responsable de l'évolution et de l'avancement de la vision, de la stratégie et du mandat de la Corporation. Relevant du conseil d'administration, vous aurez la responsabilité de concrétiser quelques objectifs d'entreprise importants, tels que la diversification des marchés, la consolidation du centre d'intérêt commercial et l'amélioration du profil de la société.

En tant que directeur général, vous possédez une connaissance poussée du secteur des exportations canadiennes et des marchés extérieurs de même qu'une importante connaissance des marchés globaux et du secteur privé, de la vente, de la passation de marché, des risques, de la finance, des assurances, de la gestion de projets complexes ainsi que toute autre pratique d'affaires commerciales et avez une compréhension éprouvée des cadres gouvernementaux et de responsabilisation des sociétés d'État. Vous devez également posséder une vaste expérience à un niveau de direction en matière de gestion d'une moyenne entreprise, de développement de relations internationales et de marketing d'une organisation au niveau national et international.

Le candidat idéal évoluera dans un milieu nécessitant une méthode d'approche pratique dans le domaine des affaires. Vous possédez de solides aptitudes pour la gestion et le leadership, des compétences éprouvées en matière de communication et de développement des affaires, un excellent jugement de même que de solides aptitudes pour l'éthique et la négociation et avez la capacité d'établir des relations d'affaires efficaces avec le conseil ainsi qu'avec une variété de clients et de partenaires. Le bilinguisme serait grandement souhaitable.

Si vous êtes intéressé par cette possibilité d'emploi intéressante et synonyme de défis, veuillez communiquer avec **Judith Wightman** au (613) 591-8630 ou faire parvenir votre curriculum vitae avant le **8 octobre 2004** à **Wightman & Associates, 300, Earl Grey Drive, Bureau 353, Kanata, Ontario K2T 1C1** ou par **télécopieur** au (613) 591-8501. Vous pouvez obtenir de l'information additionnelle sur le site Internet de la Corporation commerciale canadienne au www.ccc.ca.



WIGHTMAN & ASSOCIATES

AGENCE DE SOUTIEN DU PERSONNEL DES FORCES CANADIENNES CANADIAN FORCES PERSONNEL SUPPORT AGENCY

Les Services Financiers du RARM, une division de l'Agence de soutien du personnel des Forces canadiennes, est une entité de « Fonds non publics » qui offre aux Forces canadiennes et leur famille des services et produits financiers. Nous avons une ouverture à notre bureau de St-Jean pour un:

Éducateur en gestion des finances personnelles Temps plein

Le/la candidat(e) retenu(e) aura fait des études postsecondaires en administration, en finance, en éducation, en formation des adultes ou dans une discipline connexe. Une combinaison acceptable d'études, de formation et d'expérience sera considérée. Elle ou il doit posséder la désignation de planificateur financier (P.I. fin.) et être licencié pour la vente de fonds de placement. Elle ou il doit posséder un excellent sens de la communication (tant verbale qu'écrite), autonome, créatif et excellent sens de l'organisation. Expérience en formation des adultes un atout.

Des déplacements réguliers dans les écoles et les bases des Forces canadiennes sont nécessaires.

Nous soucrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

Veuillez renvoyer votre C.V. **avant 16 h, le 29 septembre 2004**, aux:

Services financiers du RARM
Coordinateur des ressources humaines
QGDN, 234, avenue Laurier Ouest
Ottawa, ON K1A 0K2 Fax: (613) 233-4267
Courriel: human.resources@sisip.com
En ligne: www.sisip.com

Veuillez noter que seules les personnes convoquées à une entrevue seront avisées.

3256724



AKZO NOBEL

TECHNICIEN(NE) — SANTÉ ET SÉCURITÉ

Akzo Nobel Peintures Ltée, chef de file mondial dans la fabrication et le développement de revêtements industriels, est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en santé et sécurité pour sa division de revêtements industriels pour le bois à Saint-Jérôme, Québec.

Le (la) candidat(e) retenu(e) doit posséder un diplôme d'études collégiales dans le domaine ainsi qu'une expérience de 3 à 5 ans avec de bonnes habiletés informatiques. Une bonne connaissance de l'anglais écrit et parlé est nécessaire et le (la) candidat(e) devra être en mesure de se déplacer à l'occasion à l'extérieur du pays.

Nous offrons un salaire compétitif (selon les qualifications) auquel est rattaché un système d'avantages sociaux intéressant avec fonds de pension.

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae par fax ou courriel comme suit à l'attention de:

LISE RENAUD
Adjointe administrative
FAX: (450) 438-4499
COURRIEL: lise.renaud@sjr.akzonobel.com

3257135

GM prévoit doubler la disponibilité du système OnStar d'ici 2006

BLOOMBERG

General Motors Corp. (GM) a fait savoir qu'il entend doubler le nombre de voitures et de camions qui pourront disposer du système de communications OnStar d'ici 2006, dans une tentative pour hausser ses profits tirés de la vente de ses véhicules.

Le constructeur de Detroit installera le dispositif OnStar dans 3 millions de voitures et de camions en 2006, en hausse par rapport aux 1,4 million sur les modèles 2004 et aux 2,2 millions sur les modèles 2005, a précisé le porte-parole, Robert Herta. Le système OnStar alerte la police lorsqu'un coussin gonflable se déploie et des opérateurs sont en mesure de fournir aux usagers la direction à prendre sur la route et de leur prêter assistance.

GM, qui tire davantage de revenus de ses prêts auto et à l'habitation que de la vente de voitures et de camions, cherche à rendre ses véhicules plus attrayants au moment où il perd des ventes au profit des constructeurs japonais tels que Toyota et Nissan. Au cours des huit premiers mois de la présente année, les ventes de GM aux États-Unis ont baissé de 1,8 %, a fait savoir Autodata Corp.

OnStar compte environ 2,7 millions d'abonnés et coûte 199 \$ US par année. GM augmentera le nombre de modèles comprenant OnStar dans l'équipement de base et le fera passer à 22 pour les modèles 2005, comparativement à 12 en 2004. Le dispositif sera compris sur des modèles de luxe tels que le Cadillac Escalade et le Hummer H2 ainsi que sur des camionnettes et des voitures telles que les Chevrolet Monte Carlo et Impala, a indiqué M. Herta.

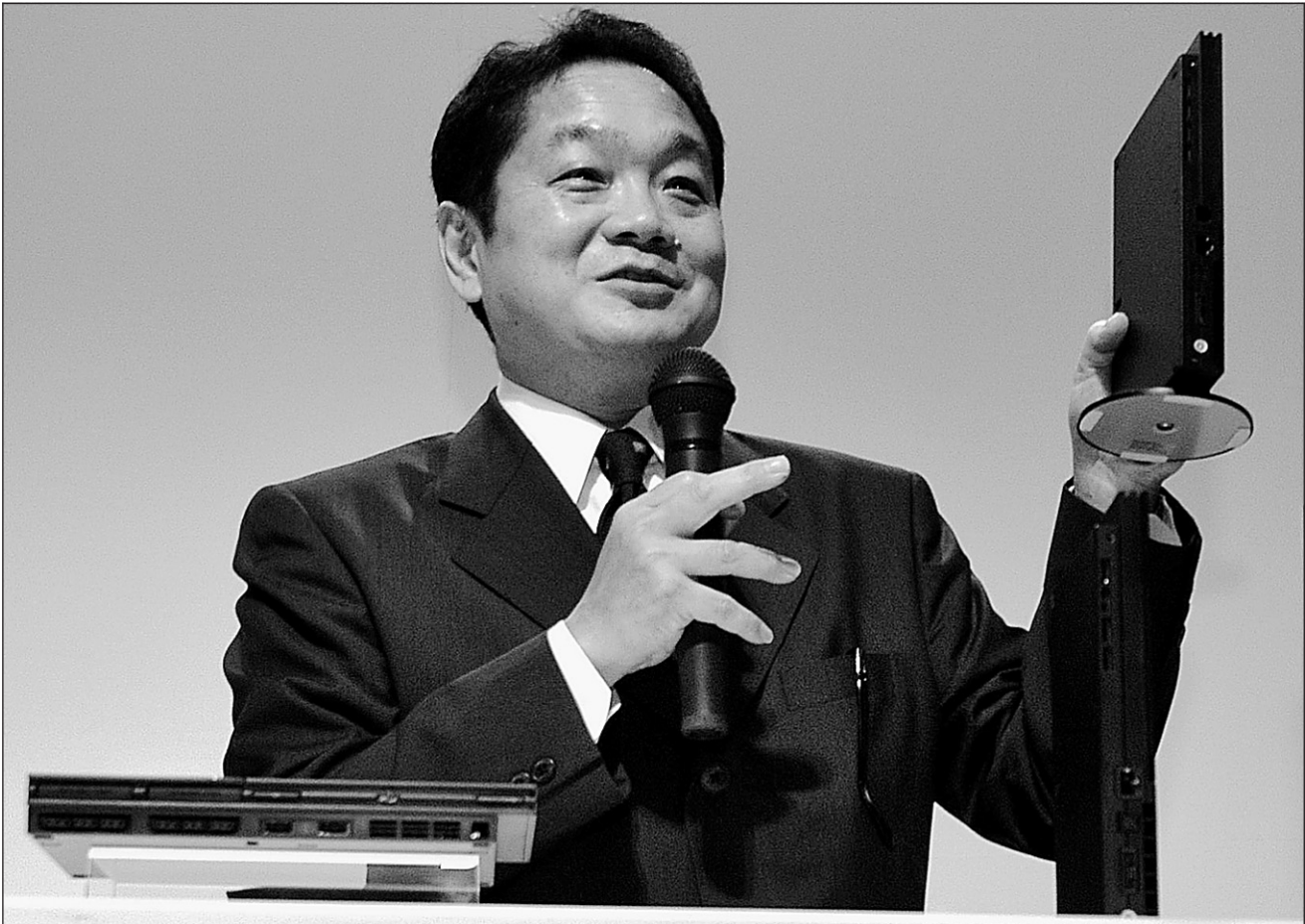


PHOTO ANDY RAIN, BLOOMBERG NEWS ©

« Le nouveau modèle et les nouveaux jeux qui doivent être lancés cette année nous aideront à conserver l'élan dans les ventes à mesure que nous approchons de la saison de magasinage des Fêtes », a indiqué Ken Kutaragi, chef de la direction de Sony Computer Entertainment.

Sony fait subir un régime minceur à son PlayStation 2

BLOOMBERG

Sony, deuxième fabricant mondial de produits électroniques grand public, s'apprête à lancer une version plus petite de sa console de jeux PlayStation 2 dans le but de faire échec à la baisse des ventes.

Le nouveau modèle, dont la taille n'est que le quart de celle de l'original, sera en vente au Canada et aux États-Unis le 1^{er} novembre prochain et deux jours plus tard au Japon, a fait savoir Ken Kutaragi, chef de la direction de Sony Computer Entertainment. Le prix sera de 199 \$ au Canada.

Sony vise une réduction des coûts et une augmentation de la demande

après avoir affiché une perte dans sa division des jeux au premier trimestre. La compagnie pourrait avoir du mal à hausser ses ventes sans ajouter des fonctions à sa console, croient des analystes tels que John Yang.

« Le marché est saturé », estime M. Yang, un analyste de Standard & Poor's à Tokyo. « Ils doivent ajouter des fonctions, dit-il. Pourquoi une console plus petite aurait-elle plus de succès ? »

La nouvelle console PlayStation 2 disposera d'un modem analogique et, dans le modèle nord-américain, d'un port Ethernet. Le nombre de pièces a été diminué du quart, à 1200.

« Même ce nombre de pièces est trop élevé », a reconnu M. Kutaragi,

qui s'adressait à des journalistes à Tokyo. « Le nouveau modèle et les nouveaux jeux qui doivent être lancés cette année nous aideront à conserver l'élan dans les ventes à mesure que nous approchons de la saison de magasinage des Fêtes », a-t-il dit.

Les livraisons de PlayStation 2 ont chuté de 1,94 million d'appareils à 710 000 au cours du trimestre terminé le 30 juin dernier, indiquait Sony en juillet.

Au cours du premier trimestre terminé le 30 juin dernier, la division des jeux de Sony affichait une perte d'exploitation de 2,9 milliards de yens comparativement à un bénéfice d'exploitation de 1,8 milliard de yens un an plus tôt.

Les inscriptions des Pages Jaunes sur Google

D'APRÈS CP

Le Groupe Pages Jaunes a signé un accord avec le moteur de recherches Google qui permettra aux usagers d'Internet de consulter les inscriptions des entreprises auprès des Pages Jaunes. Les consultations pourront se faire sur un nouveau site, Google Local Canada.

Ainsi, Pages Jaunes a précisé hier que ses 2,4 millions d'inscriptions à son annuaire canadien seront disponibles sur le nouveau site de Google.

Un marché en pleine croissance

Google Local Canada fera appel à une technologie qui permet de combiner les données relatives aux entreprises inscrites auprès du Groupe Pages Jaunes et les informations locales tirées de l'immense index de Google qui compte plus de 4,2 milliards de documents Web.

Ainsi, Google Local s'attaque au marché de la recherche locale en ligne, en pleine croissance, et représente l'étape suivante dans la technologie de recherche locale, a indiqué Pages Jaunes.

12,3 millions de visiteurs sur Google Canada

Le réseau de sites Web de Pages Jaunes a été consulté par près de 4 millions d'utilisateurs en juillet dernier et les sites de Google Canada ont accueilli plus de 12,3 millions de visiteurs au cours de ce même mois, ont précisé les compagnies.

Ensemble, elles s'attendent à atteindre plus de 72 % de tous les usagers canadiens d'Internet.



Un fonds commun de placement dont vous pouvez être fier.

Le Fonds de croissance de dividendes TD vise à offrir un rendement plus élevé de revenu et moins de volatilité qu'un fonds typique d'actions canadiennes en investissant dans des titres de première qualité à haut rendement et à dividendes élevés ainsi que dans d'autres instruments à revenu d'émetteurs canadiens. La qualité de nos fonds et de notre gestion de fonds a été reconnue par Morningstar^{MD}, principale source

Pour en savoir davantage au sujet de notre vaste gamme d'options de placement, y compris le Fonds de croissance de dividendes TD, il suffit de communiquer avec un représentant de TD Canada Trust, de TD Waterhouse ou avec votre conseiller financier.

indépendante d'analyse des placements dans le secteur des fonds communs de placement au Canada. Les Fonds Mutuels TD^{*†} se classent constamment parmi les meilleurs groupes de fonds au Canada selon l'évaluation Morningstar Rating^{MD}.

Par conséquent, communiquez avec nous dès aujourd'hui et découvrez à quel point le Fonds de croissance de dividendes TD peut vous rendre fier.



1. Les placements dans les fonds communs de placement peuvent être assortis de commissions, de commissions de suivi, de frais de gestion et d'autres frais. Veuillez vous procurer un exemplaire du prospectus auprès de votre courtier et le lire attentivement avant d'investir, car il contient des renseignements détaillés sur les placements. Les taux de rendement indiqués représentent les rendements globaux historiques annuels composés pour la période terminée le 31 août 2004, incluant les variations de valeur unitaire et le réinvestissement de toutes les distributions; ils ne tiennent pas compte des ventes, rachats, distributions, frais facultatifs ou impôts à payer par des porteurs de parts, lesquels auraient réduit les rendements. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis ni assurés; leur valeur fluctue souvent, et le rendement passé ne se répètera pas forcément. *Les Fonds Mutuels TD sont gérés par Gestion de Placements TD Inc. (GPTD). Offerts par l'intermédiaire des Services d'investissement TD inc. (distributeur principal), TD Waterhouse Canada Inc. (membre du FCPE) et de courtiers indépendants. ^{MD} Morningstar et Morningstar Rating sont des marques déposées de Morningstar Research Inc. © 2004. ^{*}Marque de commerce de La Banque Toronto-Dominion. GPTD est un utilisateur autorisé.

LA PRESSE AFFAIRES

Le marché de la maison en bois s'ouvre en France

LAURIER CLOUTIER

La France devrait tripler, à 30 000 unités, ses achats de maisons à ossature de bois, d'ici cinq ans, et les constructeurs canadiens et ceux du Québec en particulier disposent déjà d'une longueur d'avance.

Selon une étude du marché d'exportation d'habitations en France, publiée hier par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et la Société d'habitation du Québec (SHQ), le marché de la France s'ouvre et offre des occasions en or. Les habitations en bois ne représentent que 5 ou 6 % des 193 000 maisons individuelles construites en France, mais leur

part atteindrait 15 % ou 20 % d'ici 2009.

La région de Montréal doit atteindre cette année 26 000 mises en chantier d'habitations et le Québec, 56 000. Les exportations québécoises de maisons usinées en France ont déjà grimpé de près de 65 % depuis cinq ans, selon l'étude. Ces ventes sont passées de 2 millions à 3,25 millions de dollars en 2003. La France achète essentiellement des maisons préfabriquées et les constructeurs québécois pourraient multiplier les ventes.

Maisons Alouette, de Granby, Demtec, de Princeville, et Maisons Laprise, de Montmagny, font partie des exportateurs en Grande-Bretagne et en France, selon Paul Poliquin, directeur de la SCHL Interna-

tional au Québec, et Guy Lemieux, conseiller principal à l'exportation. Ces constructeurs vont participer à une première mission commune de la SCHL et de la SHQ en France, du 28 septembre au 4 octobre.

La maison usinée québécoise devra affronter la traditionnelle maison en béton, en France, pour s'y tailler une plus grande part de marché, selon la SCHL. L'offensive est déjà en marche. Les promoteurs d'Europe, jusqu'ici du moins, n'ont pas d'expertise dans la maison à ossature de bois.

Les entrepreneurs de maisons préfabriquées vont expédier des équipes de montage en France. Le financement ne pose pas de problème car les compagnies livrent les maisons au port, à titre de

fournisseurs de promoteurs de France qui doivent disposer des capitaux nécessaires, faire le service à la clientèle et gérer les garanties.

Les emplois pourraient augmenter dans les usines de maisons usinées mais, surtout, les compagnies vont rééquilibrer leur production, saisonnière, garder durant l'hiver leurs meilleurs employés et amortir leurs frais fixes, selon les dirigeants de la SCHL.

Ce sont des « exportateurs chevronnés », déjà actifs en Grande-Bretagne, ajoutent-ils. Unifix compte exporter en France des panneaux de béton léger, pour compléter la maison en bois. Les entrepreneurs ont trouvé les moyens pour maximiser l'espace dans les conteneurs et les coûts de transport ne

constituent pas un handicap majeur.

L'étude suggère tout de même des outils pour aider les entrepreneurs d'ici à se tailler une place de choix en France. La vente directe aux consommateurs est déconseillée. André Filion, directeur du développement de l'industrie à la SHQ, a souligné que le site Q-WEB augmente déjà la visibilité des entreprises. La mission de la semaine prochaine comprend sept compagnies (six du Québec, une de l'Ontario) qui vont rencontrer des promoteurs français, à Paris, et participer, avec des constructeurs de la Colombie-Britannique et de l'Ontario, aux premiers États généraux du bois dans la construction et à des jumelages, à Angers. De petites villes devraient pousser en banlieue des grandes.

Le gouvernement de Paris et l'industrie ont lancé récemment une campagne sur les qualités de la maison en bois, vantant entre autres l'efficacité énergétique et l'acoustique. Une maison en béton nécessite par ailleurs de neuf à 12 mois de travaux, trois fois plus qu'une maison en bois.

Intrawest Corporation veut amasser 325 millions US en placements privés

PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — Intrawest Corporation veut amasser 325 millions de dollars américains en placements privés de billets de premier rang pour aider à payer une dette dont les intérêts sont plus élevés.

La compagnie d'aménagement et d'exploitation de centres de villégiature, notamment des stations de ski, émettra une combinaison de billets de premier rang libellés

en dollars canadiens et américains à 7,5 %. L'argent amassé servira à rembourser 394,16 millions US en billets de premier rang à 10,5 % venant à échéance en 2010.

10 centres

Intrawest, de Vancouver, possède ou contrôle 10 centres de villégiature en montagne en Amérique du Nord, dont Whistler-Blackcomb, en Colombie-Britannique, et Mont-Tremblant, au Québec.

La magie : deux mois gratuits, 538\$ / 48 mois



RX330 2004

Les magiciens :

SPINELLI LEXUS

561, boul. St-Joseph, Lachine
(514) 634-7171 1 800 352-6111
ventes@spinelli.lexus.ca

VIMONT LEXUS

255, boul. St-Martin Est, Laval
(450) 668-2710 1 800 625-3987
ventes@vimont.lexus.ca

GABRIEL LEXUS

3333, Côte de Liesse, St-Laurent
(514) 747-7777
ventes@gabriel.lexus.ca

PRESTIGE LEXUS

5770, boul. Taschereau, Brossard
(450) 923-7777
ventes@prestige.lexus.ca



À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION

Deux premières mensualités gratuites; contribution des concessionnaires. Frais de transport et de préparation inclus. Le taux d'intérêt pour les véhicules Lexus RX 330 2004 Groupe Cuir neufs est de 4,9% et s'applique à des plans de location de 48 mois de LFS, sur approbation du crédit. - Acompte ou échange équivalent: 7 995\$ - Mensualité de location: 538\$ - Dépôt de sécurité remboursable: 0\$, PDSF: 49 900\$. Cette offre s'applique uniquement aux véhicules en stock chez le concessionnaire et ne peut être combinée à aucune autre offre. Limite de kilométrage: 24 000 km par an. Frais de 0,15\$ pour chaque kilomètre supplémentaire (0,10\$ par kilomètre si convenu au moment de la signature du contrat de location). Taxes, immatriculation et assurances en sus. Voyez votre concessionnaire Lexus le plus près pour plus de détails. L'offre prend fin le 30 septembre 2004. Le modèle peut être montré avec un équipement en option.

LA PRESSE
AFFAIRES

POUR
SE FAIRE
UNE IDÉE

Tous les jours dans
LA PRESSE

SE RÉUNIR POUR LE
PLAISIR ET LES AFFAIRES

*Les Trois Tilleuls
et Spa Givenchy*

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

RELAIS &
CHATEAUX

Spa
GIVENCHY

(Autoroute 20, sortie 112)
Tél. : (514) 856-7787
www.lesdroistilleuls.com

NOMINATION

M. Marc Cadieux, LL.L.

M. Marc Brouillette, ing. président du conseil d'administration de l'Association du camionnage du Québec est heureux d'annoncer la nomination de Me Marc Cadieux au poste de président-directeur général de l'Association.

Me Marc Cadieux s'est joint à l'Association en septembre 2001 à titre de vice-président exécutif. Il est détenteur d'une licence en droit de l'Université Sherbrooke, d'un B.A. de l'Université de Montréal et membre du Barreau du Québec. Il a pendant de nombreuses années occupé des postes de conseiller et de direction au gouvernement du Québec avant de rejoindre le secteur privé.

Outre les nombreux défis quotidiens, il participe à diverses tables gouvernementales et comités reliés au transport routier de marchandises. Il siège au C.A. de l'Alliance canadienne du camionnage qui regroupe les associations provinciales en transport routier au Canada, où il s'assure que la voix et les réalités des entreprises québécoises soient considérées.

L'Association représente 70% des détenteurs québécois de flottes destinées au transport général répartis entre transporteurs publics, privés, locataires et fournisseurs. L'Association poursuit son engagement à promouvoir des normes d'éthique, de sécurité et d'efficacité dans l'industrie, à encourager et soutenir le perfectionnement professionnel et à sensibiliser les partenaires et le public à la valeur et à la qualité des membres transporteurs.

ASSOCIATION
DU CAMIONNAGE
DU QUÉBEC

MODE BEAUTÉ

AUTOMNE-HIVER 2004

➤ Les tendances de l'automne ➤ Les choix de Nanette Workman et Corneille ➤ Guide pratique, trucs et secrets de beauté

Jeudi, le rendez-vous Mode Beauté dans **LA PRESSE**

Techni-Paint, fournisseur en faillite, poursuit Bombardier

LAURIER CLOUTIER

Techni-Paint, fournisseur de Bombardier à Trois-Rivières, prétend avoir été poussé à la faillite par son gros client de l'aéronautique, en mai 2002, et lui réclame 3,24 millions de dollars, avec les intérêts, pour rupture abusive de contrat et le non-paiement des pénalités prévues.

Le cabinet d'avocats Joli-Coeur Lacasse Geoffrion, de Québec, a déposé la poursuite, lundi, en Cour supérieure, au nom du syndicat de Techni-Paint, Belhumeur Pronovost.

René Giguère, de Saint-Jean-

des-Piles, était le seul actionnaire de l'entreprise, fondée en 1993, dont la mission consistait à peindre l'extérieur des avions et d'autres véhicules de transport.

À partir de 1995, Techni-Paint a graduellement augmenté ses relations d'affaires avec Bombardier et peint les avions de lutte contre les incendies, les CL-415, les réactés d'affaires Challenger-604 et les jets régionaux RJ-200.

En juillet 2000 notamment, Bombardier a signé un contrat de trois ans avec Techni-Paint, prévoyant des pénalités (40 000 \$ par avion et par mois), si le volume d'affaires minimum n'était pas respecté, et un préavis de

rupture de l'entente de 120 jours, selon les documents de la poursuite.

L'usine, située en bordure des pistes de l'aéroport de Trois-Rivières, en est venue, progressivement, à ne servir qu'un seul client, Bombardier, en juillet 2000.

Bombardier se montrait, par contre, de plus en plus exigeant sur la qualité du travail et René Giguère, le propriétaire de Techni-Paint, ne pouvait plus soutenir, seul, la cadence des investissements. Bombardier a fini par investir directement plus de 1,5 million de dollars dans les installations et y déléguer de ses em-

ployés. René Giguère ne pouvait plus consacrer une partie de son temps au développement de nouveaux marchés.

Pénalités impayées

Selon la poursuite, Bombardier a souvent payé des pénalités à Techni-Paint, jusqu'en mai 2001, pour le volume d'affaires insuffisant, selon le contrat.

Le 21 septembre 2001, Bombardier a cependant invoqué les attentats du 11 septembre pour rompre le contrat, sans le préavis de trois mois prévu et sans payer les pénalités. Pourtant, Bombardier a continué de fabriquer autant d'avions pendant longtemps

et aurait profiter de la situation, selon le syndic, pour embaucher des employés de Techni-Paint, pour aller peindre ses avions régionaux dans ses installations de Dorval.

Le 1^{er} novembre 2001, Techni-Paint a expédié une facture de près de 1,6 million à Bombardier, sans succès. La caisse Desjardins de Saint-Paulin a continué de soutenir l'exploitation de l'usine jusqu'en décembre 2001, mais la faillite était inévitable.

Outre la caisse régionale, les créanciers de Techni-Paint comprennent la Caisse centrale Desjardins et la Banque de développement du Canada.



**Chambre de commerce
du Montréal métropolitain**
Board of Trade of Metropolitan Montreal



Midis-chauds




Jeudi 7 octobre 2004
de midi à 14 h
M. Gérard Collomb
Sénateur - maire de Lyon
Président du Grand Lyon
Hyatt Regency Montréal
1255, rue Jeanne-Mance
Grand Lyon, l'Esprit d'Entreprise : un exemple de gouvernance économique à l'échelle métropolitaine
En association avec :

En collaboration avec :





> Réservations
par télécopieur
(514) 871-5971
en ligne
www.ccmm.qc.ca/activites

> Renseignements
Rina Bevilacqua
(514) 871-4000
poste 4001

>> Billet(s)
Membres : 55 \$
Non-membres : 85 \$

>> Table(s) de 10
Membres : 495 \$
Non-membres : 850 \$

Taxes en sus

3254726A

AVIS DE NOMINATION



M. H. Arnold Steinberg

Inforoute Santé du Canada a le plaisir d'annoncer la nomination de M. H. Arnold Steinberg à titre de président du conseil d'administration d'*Inforoute*. M. Steinberg, reconnu pour sa vision et son leadership, nous apporte sa riche expérience d'administrateur et sa connaissance approfondie du secteur de la santé.

M. Steinberg est actuellement associé principal de la firme Cleman Ludmer Steinberg inc. Il est membre des conseils d'administration de Provigo inc., de la Fondation du Centre universitaire de santé McGill (CUSM) et de l'Institut de recherche du CUSM. Il est président du comité consultatif de la faculté de médecine de l'université McGill. Il a déjà exercé les fonctions de directeur et de président de grandes entreprises canadiennes ainsi que d'organismes de bienfaisance et culturelles.

Membre de l'Ordre du Canada, M. Steinberg est titulaire d'un baccalauréat en commerce de l'Université McGill et d'une maîtrise en administration des affaires de l'Université Harvard. Il est également titulaire d'un doctorat honorifique de l'Université McGill.

La mission d'*Inforoute* est d'accélérer l'élaboration et l'adoption de systèmes électroniques d'information sur la santé interoperables. Ces systèmes offrent aux professionnels de la santé d'accéder rapidement à des renseignements complets et exacts sur les patients ce qui permet la prise de meilleures décisions en ce qui a trait aux traitements et aux diagnostics. Il en résulte un système de santé durable et plus rentable qui contribue à améliorer la sécurité des patients et la qualité des soins. *Inforoute* est une entreprise indépendante à but non lucratif dont les membres sont les sous-ministres de la santé des gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux.



**Inforoute
Santé
du Canada**



**Canada
Health
Infoway**

3257342



SOLUTIONS DE FINANCEMENT

**LE TOUT NOUVEAU
TOUT-EN-UN**

DONNEZ VIE À VOS PLANS D'AVENIR

LA NOUVELLE FAÇON DE FINANCER L'ACHAT DE VOTRE PROCHAINE MAISON

Le nouveau Tout-En-Un vous donne accès à un montant pouvant aller jusqu'à 75 % de la valeur nette de votre propriété, en plus de bénéficier d'un taux avantageux pour vos projets résidentiels.

Autre avantage, ses modalités de remboursement sont souples.

On peut vous aider

1 888 TELNAT-1 www.bnc.ca



**BANQUE
NATIONALE**

LA PREMIÈRE BANQUE AU QUÉBEC

3248963A

Certaines conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque.



Shell Canada augmente sa production de bitume en Alberta

BLOOMBERG

Shell Canada Ltd., quatrième producteur canadien de pétrole et de gaz naturel, a fait connaître ses plans pour hausser la production de bitume dans son projet de sables bitumineux d'Athabasca, en Alberta, et la porter entre 270 000 et 290 000 barils par jour d'ici 2010.

L'agrandissement de la mine de sables bitumineux et de sa raffinerie augmentera la production de pétrole brut tiré des sables bitumineux de 80 000 et 200 000 barils par jour au cours des trois prochaines années, a précisé la compagnie de Calgary dans un communiqué.

Au cours du deuxième trimestre, la production de bitume au projet d'Athabasca a été de 141 900 barils par jour en moyenne et a atteint un sommet de 182 000 barils par jour en août, un record mensuel pour la première année d'exploitation, avait indiqué la compagnie dans des communications antérieures. « Tout en continuant à trimer pour augmenter

la fiabilité et réduire les coûts, nous sommes maintenant prêts à passer à l'étape suivante vers notre objectif de croissance à long terme qui est de plus de 500 000 barils par jour », a soutenu Neil Camarta, vice-président de Shell Canada responsable du projet des sables bitumineux.

Shell Canada exploite une mine de sables bitumineux à ciel ouvert et liquéfie le bitume pour expédition à sa raffinerie près d'Edmonton, en Alberta, où le produit est traité. La compagnie contrôle 60 % de la coentreprise d'Athabasca et assure l'exploitation du projet. Chevron-Texaco Corp., de San Ramon, en Californie, et Western Oil Sands, de Calgary, détiennent chacun 20 %.

Hier, le titre de Shell Canada, qui appartient à 78 % au Groupe Dutch/Shell, se haussait de 90 cents, à 68,40 \$, à la Bourse de Toronto. L'action de ChevronTexaco gagnait 1,07 \$ US, à 53,10 \$ US, à la Bourse de New York, tandis que le titre de Western Oil Sands s'appréciait de 55 cents, à 34,71 \$, à Toronto.

ASSOCIATION DES

MBA

DEJA 30 ANS

DU QUÉBEC

ENTRE GENS

DE DÉCISION

Les déjeuners-rencontres

FASKEN

MARTINEAU

de l'Association des MBA du Québec



M. ALAIN LEMAIRE

Président et chef de la direction Cascades inc.

Cascades : 40 ans, une seule formule !

Le mercredi 20 octobre 2004, à 11h45

Hôtel Omni Mont-Royal, Salon Les Saisons

Membrerégulier: 45 \$

Membrerétiré: 35 \$

Non-membre: 75 \$

Table de 8 personnes: 475 \$ (taxes non comprises)

Pour réservation: (514) 282-3810 - Internet: ambaq.com



BANQUE NATIONALE

LA PRESSE

VISA, MasterCard, American Express et chèque acceptés.

Seules les annulations reçues au moins 48 heures à l'avance seront acceptées.

Nos commanditaires

AYEZ LA COTE

LA PRESSE AFFAIRES.com

DÉCOUVREZ LA FAÇON HUMAINE DE VOYAGER



Utilisez votre cellulaire et votre portable à bord sans restriction, et gardez contact tout au long de votre voyage.

www.lafaconhumainedevoyager.ca



Programmes de location au détail et de financement à l'achat offerts sous réserve d'approbation du crédit par Toyota Services Financiers Inc. *Location fermée de 60 mois au taux de 4,2 % pour une Echo Hatchback 2005 (modèle JT123M-A avec boîte manuelle), avec acompte de 1 028 \$. Première mensualité de 0 \$ sur tous les modèles Echo Hatchback 2005 neufs en stock, pour des termes de location de 60 mois. Dans l'éventualité qu'un client désire avoir un terme de location moindre que 60 mois, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 60 mois sera accordé (taxes incluses). Offre de 0 \$ dépôt de sécurité sur tous les modèles Echo Hatchback 2005 neufs en stock à la location. Obligation totale de 10 568 \$. Option d'achat à l'échéance de 5 327,95\$. Comprend un maximum de 120 000 km, supplément de 0,07 \$/km excédentaire exigible le cas échéant. Calculé à partir du PDSF de 12 995 \$. Le modèle illustré est le Echo Hatchback 2005 (modèle JT123M-B avec boîte manuelle), PDSF de 14 065 \$. L'obligation totale comprend un maximum de 975 \$ pour les frais de transport, préparation et le droit des pneus. La location ne comprend pas les frais d'immatriculation, d'assurances, ni les taxes applicables. Offre valide sur tous les Echo Hatchback 2005 louées avant le 30 septembre 2004. Certaines conditions s'appliquent. Un concessionnaire Toyota est libre de fixer ses propres prix de détail et ne s'expose à aucune sanction en vendant à des prix moindres que ceux spécifiés dans cette annonce. Pour de plus amples renseignements, voyez votre concessionnaire participant Accès Toyota, composez le 1 888 TOYOTA-8 ou consultez le www.acces.toyota.ca

Dévore les kilomètres, sirote l'essence





consommation de carburant

6,7 L/100km VILLE

5,2 L/100km ROUTE

Véhicule le plus éconergétique de sa catégorie : L'Echo Hatchback 2004, gagnante du prix ÉNERGUIDE 2004 pour les sous-compactes les plus éconergétiques.

- Moteur de 1,5 litre équipé d'un dispositif de distribution à calage variable intelligent
- Système de freins antiblocage (ABS) de série
- 52 accessoires de personnalisation disponibles
- Assistance routière

- Coussin gonflable côtés conducteur et passager avant
- Qualité légendaire Toyota
- Véhicule à faibles émissions

Visitez votre concessionnaire Accès aujourd'hui. Ou visitez notre site www.acces.toyota.ca ou composez le 1 888 TOYOTA-8.

Echo Hatchback 2005

Location à 159 \$* par mois

0 \$ 1^{re} Mensualité[†] Dépôt de Sécurité[†] Location 60 Mois

TOYOTA un coup de cœur sans fin



LA PRESSE AFFAIRES

La CVMO donne des avertissements à quatre compagnies de fonds communs

BLOOMBERG

La Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (CVMO) a averti quatre compagnies de fonds communs de placement, y compris CI Fund Management Inc. et AGP

Funds Inc., qu'elles pourraient être sanctionnées dans le cadre d'une enquête sur des transactions douteuses qui auraient affecté cette industrie de 475 milliards de dollars. La CVMO a fait savoir dans un communiqué qu'elle n'avait pas

nommé les fonds et qu'elle les avait incités à indiquer au public qu'ils avaient reçu des avis tard lundi. CI Fund, AGF Funds et IGM Financial Inc. ont annoncé dans des communiqués distincts qu'ils faisaient partie des quatre fonds visés. AIC Ltd. a également reçu un avis, a indiqué Jonathan Wellum, principal responsable des placements, au cours d'une entrevue télévisée.

« L'annonce d'aujourd'hui (hier) indique que nous sommes disposés à adopter toutes les mesures réglementaires nécessaires pour réaffirmer la confiance des investisseurs dans l'industrie des fonds communs de placement », a soutenu David Brown, président de la CVMO.

Le Groupe Investors, de Winnipeg, la plus importante compagnie de fonds communs de placement au Canada, a publié un communiqué également pour indiquer que la CVMO procédait à un examen. Investors précise qu'il y a eu de fréquentes transactions dans certains fonds de mars 2000 à septembre 2003.

Les avis représentent la phase finale d'une étude de l'industrie entreprise en novembre dernier pour déterminer si les fonds permettent des pratiques telles que le *market timing* (tirer profit d'un écart entre la valeur

comptable d'un fonds et sa valeur de marché) et le *late trading* (opération de souscription-rachat résultant d'un ordre transmis au-delà de l'heure limite). Cette initiative fait suite à une enquête menée par les autorités américaines qui s'est traduite par des amendes de plus de 3 milliards US imposées à plus d'une douzaine de compagnies.

M. Brown a précisé que les quatre compagnies faisaient l'objet d'une enquête portant sur du *market timing*, lorsque des investisseurs font de fréquentes transactions dans les fonds communs de placement. Si elle n'est pas illégale, cette pratique peut cependant avoir pour effet de gonfler les coûts d'un fonds, ce qui érode le rendement des autres détenteurs. La commission est d'avis que le *market timing* n'est désormais plus pratiqué, dit-il.

« Les investisseurs peuvent trouver un certain réconfort à la pensée que nous n'avons aucun indice donnant à penser que cette activité se poursuit », a indiqué Michael Watson, responsable de l'application des règles de la CVMO, au cours d'une entrevue. « Nous croyons que cette activité a cessé », a-t-il dit.

Par ailleurs, l'étude n'a trouvé aucune preuve de *late trading*, une pratique

illégale, a soutenu M. Brown. Dans cette pratique, une compagnie de fonds communs de placement exécute des ordres reçus après la fin de la séance au prix de cette séance, ce qui permet à certains investisseurs de tirer parti d'événements susceptibles d'affecter le prix du fonds le lendemain.

L'organisme responsable de la réglementation a sondé 105 compagnies de fonds puis a limité la liste à sept compagnies, qui représentent 40 % des actifs de l'industrie. Trois des compagnies ont été disculpées, ce qui en laisse quatre qui pourraient être sanctionnées.

La commission a trouvé des preuves de *market timing* dans des fonds de AGP du mois d'août 2000 à juillet 2003, a fait savoir AGF dans un communiqué. AGF, de Toronto, huitième compagnie de fonds communs de placement au Canada, gère 31,1 milliards de dollars.

CI Fund, troisième compagnie de fonds communs de placement, a permis de fréquentes transactions dans certains fonds d'octobre 1999 à septembre 2003, a indiqué la compagnie dans un communiqué. L'entreprise a ajouté que le *market timing* dans ses fonds n'est plus permis.

Les fonds doivent comparaître devant un tribunal de la Commission, qui pourrait imposer des sanctions le cas échéant, a dit M. Watson. Il a ajouté que la CVMO ne songeait pas à des poursuites en cour. M. Brown a indiqué que d'autres dirigeants de fonds pourraient recevoir des avis au cours des mois à venir.



« Meilleur utilitaire sport de luxe en 2004 »

– Car and Driver



Devant les Porsche Cayenne, Volkswagen Touareg et Infiniti FX35

Voilà une distinction qui fait honneur à la marque, faisant du même coup un beau pied de nez à la concurrence. Présentement offert au taux alléchant de 0,9 %, le VUS de l'année vous attend pour un essai routier, chez votre concessionnaire Cadillac.

OnStar®

de 

Canada

visitez onstar.ca

0,9%

financement à l'achat*

Privileges offerts en exclusivité à tous les propriétaires Cadillac :

Garantie limitée et programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km, service de communication et d'assistance OnStar intégré au véhicule avec un plan de services d'orientation et dépannage pendant un an, le dépannage routier 24 heures et le transport de dépannage.



CADILLAC SRX
NOUVELLE RACE

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

Rogers: l'impact sur la dette



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Quand on pense aux entreprises de Ted Rogers un mot vient rapidement en tête : endettement.

Il faut dire que l'homme d'affaires torontois n'a jamais hésité à emprunter des milliards pour faire grandir son holding de communications et sa filiale de téléphones sans fil.

M. Rogers a donc utilisé la même tactique cette semaine pour lancer une offre d'achat sur Microcell, le propriétaire de Fido.

Pour y arriver, Rogers sans-fil utilisera un crédit bancaire de 700 millions et elle empruntera 900 millions à sa grande soeur Rogers Communications. Cet endettement supplémentaire de 1,6 milliard s'ajoute à la dette de 2 milliards qui apparaissait déjà dans ses résultats du 30 juin dernier.

Est-ce que Rogers sans-fil s'est trop endettée pour faire son offre ?

« Le niveau de dette est élevé et le marché pourrait s'en inquiéter », reconnaît Kona Shio de Conscius Capital Partners, à Montréal.

L'analyste pense toutefois qu'il s'agit d'un bon moment pour le faire puisque le marché des cellulaires commence à produire des flux monétaires positifs.

« Le nombre d'abonnés est en hausse, le revenu par utilisateur augmente et il y a des économies d'échelle à fai-

LAPRESSEAFFAIRES.COM
Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier
1 Bombardier (<i>BBD.B</i>)
2 Diagnostics (<i>CUR</i>)
3 Nortel (<i>NT</i>)
4 Microcell (<i>MT.B</i>)
5 Franklin Mining (<i>FMNI</i>)
6 ConjuChem (<i>CIC</i>)
7 CGI (<i>GIB.A</i>)
8 Xillix Technologies (<i>XLX</i>)
9 Neurochem (<i>NRM</i>)
10 Jean Coutu (<i>PJCA</i>)

re, dit-il. Tout cela favorise les entrées d'argent et un amélioration des marges de profits. »

À son avis, Rogers sans-fil enregistrera des flux positifs de 166 millions cette année et de 333 millions pour l'exercice suivant.

« Cela lui permettra de subvenir à ses besoins financiers », précise-t-il.

Pour cette raison, il anticipe que le ratio du BAIIA (bénéfice d'exploitation) sera 5,2 fois plus élevé que les frais financiers pour l'exercice qui se terminera le 31 décembre (sans compter la dette pour acheter Microcell). L'an dernier, ce ratio était de 3,7 fois.

Cela dit, il souligne que le haut niveau d'endettement faisant suite à l'achat de Microcell pourrait amener les firmes de notation à baisser la cote de crédit de l'entreprise.

Déjà, Dominion Bond Rating a laissé savoir qu'elle avait mis le titre sous observation « avec implications négatives ».

Si la société subit une décade, ajoute Kona Shio, la valeur de l'action va s'en ressentir. Et c'est sans compter les risques d'intégration liés à Microcell.

Pour ces raisons, l'analyste recommande de vendre l'action de Rogers sans-fil. « Il faudra un peu de temps pour dissiper les craintes du marché, dit-il. D'ici là, il faut attendre des indications que tout se passe bien. »

M. Shio rappelle que l'action de la société est bien évaluée. Elle profite d'une prime de 14 % supérieure à celle de Nextel, une entreprise américaine de taille semblable.

Le spécialiste souligne qu'il s'agit quand même d'une transaction « intelligente » pour Rogers puisqu'elle lui permettra de devenir la plus importante compagnie canadienne du secteur.

En ajoutant les 1,2 million d'abonnés de Microcell, Rogers sans-fil aura 5,1 millions de clients. Bell Mobilité arrivera en deuxième place avec 4,6 millions d'abonnés.

Contrairement à Telus, qui a fait une offre de 1,1 milliard (29 \$ l'action) pour Microcell, Rogers sans-fil possède la même plate-forme, ce qui signifie que les abonnés pourront conserver leurs numéros.

« Rogers augmente la taille de son réseau surtout au Québec et dans le sud de l'Ontario, dit l'analyste. Cela lui permet d'optimiser ses investissements. »

M. Shio estime que l'offre de Rogers sans fil à 35 \$ l'action (1,4 mil-

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

ROGERS SANS FIL

Symbole : **RCM.B**

Exercice financier : 31 décembre

ROGERS SANS FIL/MICROCELL

PRO FORMA (en millions \$)

	31 déc. 2004E	31 déc. 2005E	31 déc. 2006E
Revenus Rogers	2 654	2 934	3 199
Revenus Microcell	605	666	719
Revenus totaux	3 259	3 600	3 918
Croissance revenus	17%	10%	9%
BAIIA Rogers	969	1 112	1 212
Marge BAIIA	37%	38%	38%
BAIIA Microcell (seule)	91	112	132
BAIIA Microcell (achetée)	91	153	216
Marge BAIIA	19%	23%	30%
Total BAIIA	1 060	1 265	1 428
Marge BAIIA	33%	35%	36%
Croissance BAIIA	32%	19%	13%

BAIIA : bénéfice avant intérêt, impôt et amortissement

Source : Financière Banque Nationale

RATIOS D'ENDETTEMENT

ROGERS SANS FIL

	31 déc. 2003	31 déc. 2004E	31 déc. 2005E
Dette/BAIIA	3,1x	2,2x	1,6
Dette par action	15,59\$	14,18\$	11,84\$
BAIIA/ frais financiers	3,7x	5,2x	7,0x

Source : Conscius Capital Parners

Fermeture...38,90 \$

En hausse 68 ¢

+1,8 %

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE ©

liard) est raisonnable. C'est d'ailleurs le montant qu'il avait estimé dans la chronique du 8 septembre dernier.

Il ne pense pas qu'il y aura une surenchère. Selon lui, Telus et Bell Mobilité profiteront de la disparition de Microcell pour évoluer dans un marché moins compétitif, ce qui aura un effet positif sur le tarif aux abonnés et sur le taux de désabonnement.

Pour sa part, la Financière Banque Nationale maintient sa cible de 32 \$

d'ici un an pour l'action de Rogers sans-fil. Le courtier précise toutefois que la transaction aura un effet négatif à court terme.

En dépit de l'augmentation de la dette, l'analyste Greg MacDonald souligne que Rogers sans-fil profitera des pertes fiscales de Microcell et d'économies d'échelle de 50 millions en frais d'exploitation annuels (et autant en synergies liées aux dépenses de capital).

Spectra Premium ferme une usine ontarienne

DENIS ARCAND

Le fabricant de pièces Spectra Premium a annoncé hier qu'elle fermera le 19 novembre prochain son usine ontarienne, à Stratford, où elle fabrique des radiateurs d'aluminium. Près d'une centaine d'employés perdront leur emploi. Sans surprise, Spectra a annoncé que ces activités seront transférées à son usine de Laval, où elle fabrique déjà ces composantes.

Le grand bâtiment de Stratford est déjà à vendre depuis que la compagnie a commencé à transférer à Boucherville les activités de distribution ontarienne qu'elle faisait de là-bas. L'usine occupe seulement un quart de la surface disponible, a dit Denis Poirier, vice-président exécutif et chef de la direction financière.

Spectra continuera d'y entreposer

des produits pour un certain temps.

Spectra inscrira une charge de 2 millions de dollars à ses résultats du troisième trimestre pour la fermeture de l'usine de Stratford, et pense générer des économies de 2,5 millions par année, qui auront un impact dès le deuxième trimestre 2005. À la vente du bâtiment, Spectra épargnera 500 000 \$ de plus par année.

La compagnie possède son propre réseau de distribution et vend aussi ses radiateurs en aluminium aux distributeurs de pièces de rechange comme Canadian Tire.

L'action a clôturé hier à 2,45 \$, en hausse de cinq cents, sur un petit volume de 9422 actions. Elle a pris cinq cents sur un dernier lot de 500 actions à 15 h 48, après l'annonce de la fermeture.

Les actionnaires de Dimethaid destituent la direction

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Des actionnaires dissidents de la société pharmaceutique Dimethaid sont parvenus hier à destituer la présidente et chef de la direction, Rebecca Keeler, ainsi qu'à mettre en place un nouveau conseil d'administration.

Le nouveau président du conseil, Daniel Chicoine, a déclaré, après la divulgation des résultats du vote confirmant l'élection des membres du conseil proposés par les actionnaires dissidents, qu'il s'agissait « d'une démonstration que la démocratie et le respect des droits des actionnaires peuvent fonctionner au Canada ».

Mme Keeler a elle-même annoncé, à l'occasion de l'assemblée annuelle, que les actionnaires dissidents

étaient parvenus à faire élire leurs candidats au conseil.

Dimethaid a son siège social à Markham, en Ontario, mais ses usines sont situées à Varennes, sur la Rive-Sud de Montréal, ainsi qu'en Allemagne. L'entreprise n'a présentement qu'un seul médicament sur le marché — la lotion Pennsайд pour le traitement de l'ostéoartrhose —, qui n'a pas encore obtenu l'approbation pour sa vente sur le marché américain.

En juillet dernier, le cours de l'action de Dimethaid avait chuté après l'annonce des résultats négatifs d'une étude clinique de phase 3 pour le traitement du VIH/sida. Dimethaid a subi des pertes de 19,7 millions US au cours du dernier exercice.

M. Chicoine, qui fait partie de la

REVUE
BOURSIÈRE

La Fed soulève des doutes

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les indices ont avancé, hier, après que la Réserve fédérale eut accru ses taux d'intérêt d'un quart de point. Mais elle se garde la possibilité de faire une pause lors des prochaines hausses, laissant ainsi des doutes sur la solidité de la reprise aux États-Unis.

Alan Greenspan et ses collègues demeurent d'avis que les hausses à venir seront « mesurées » car l'inflation paraît devoir rester faible.

Le dollar canadien est encore monté, cette fois de 0,48 cent, pour finir à 77,74 cents US, alors que la devise des États-Unis reculait face à d'autres, notamment la livre anglaise, qui prenait 1,17 cent à 1,7977 \$ US, et l'euro, qui gagnait 1,71 cent pour clore à 1,2341 \$ US.

À New York, le brut de référence a grimpé de 0,75 \$ à 47,10 \$ US le baril, sur les inquiétudes pour la pétrolière Ioukos, en Russie, et le recul de la production causé par les ouragans aux États-Unis.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles a gagné 40,04 points à 10 244,93 et le S&P 500 a gagné 7,10 points à 1129,30.

À la Bourse de Toronto, l'indice S&P/TSX a bondi de 103,11 points, à 8642,93, dans un volume de 234,3 millions d'actions échangées.

L'indice de l'énergie à Bay Street a progressé de 2,4 % et, parmi ces titres, EnCana a avancé de 1,34 \$ à 58,31 \$, tandis que Petro-Canada s'appréciait de 1,39 \$ à 67,24 \$.

Les services financiers aussi étaient en progression, l'action de la Banque Royale entre autres s'adjudgeant 0,82 \$ à 59,87 \$.

Du côté des technos, Nortel Networks croissait de 0,14 \$ à 4,67 \$, et Sierra Wireless de 0,62 \$ à 24,50 \$.

Le brasseur historique du Canada, Molson, a perdu 0,60 \$ à 33 \$ sur la nouvelle qu'un gros actionnaire, le fonds de retraite Teachers, de l'Ontario, allait tenter de faire bloquer par les tribunaux le projet de fusion avec Coors, du Colorado.

RÉSULTATS FINANCIERS									
		REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION	
		Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.
Bioniche Life Sciences (<i>BNC / TSX</i>)	30 juin - 12 mois	54 407	51 559	6	(7 813)	(6 449)	—	(0.24)	(0.23)
Médical/Produits pharm., Ontario									
Financial Models Co. Inc. (<i>FMC / TSX</i>)	31 août - 2e trim.	18 026	17 510	3	1 286	470 174	0.12	0.04	
Banques/Services fin., Ontario									
	6 mois	36 090	35 072	3	2 245	222 911	0.20	0.02	
Source: CNW Telbec									

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

LES BOURSES DANS LE MONDE							
	FERMETURE	VARIATION			FERMETURE	VARIATION	
		NET	EN %			NET	EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD							
S&P 500 (New York)	1129,30	7,10	0,63	IBEX 35 (Espagne)	8071,10	17,60	0,22
Milan MIB30 (Italie)				28194,00	174,00	0,62	
Mexico Bolsa	10850,36	46,68	0,43	Amsterdam Exchanges	334,07	2,15	0,65
Brazil Bovespa Stock	23105,76	27,52	0,12	OMX (Stockholm)	700,98	0,81	0,12
				Swiss Market (Suisse)	5602,70	54,20	0,98
EUROPE/AFRIQUE							
DJ Euro Stoxx 50 P	2724,03	18,53	0,69	ASIE/PACIFIQUE			
FTSE 100 (Angleterre)	4608,40	28,90	0,63	NIKKEI 225 (Japon)	11080,87	-1,62	-0,02
CAC 40 (France)	3731,14	27,45	0,74	Hang Seng (Hong Kong)	13304,48	83,15	0,63
DAX (Allemagne)	3991,02	13,34	0,34	S&P/ASX 200 (Australie)	3629,40	0,70	0,02

DU PÉTROLE

POUR COMBIEN DE TEMPS ENCORE?

L'ÉNERGIE

UN GRAND DOSSIER SAMEDI DANS

LA PRESSE

INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT		VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
			NET	%			HAUT	BAS
▲ Abitibi-Consolidated (A)	✓	7,96	0,08	1,02	-23,24	3 504	10,97	7,30
▼ Aeterna (AEZ)		7,92	-0,13	-1,62	84,19	361	11,50	3,57
Air Canada (AC)		0,06	titre suspendu		-95,49	7	1,68	0,04
▲ Alcan (AL)	✓	58,54	1,13	1,97	-3,35	21 556	66,08	49,83
Alimentation Couche-Tard (ATD/B)	✓	28,75	0,25	0,88	20,29	2 893	29,99	16,83
Astral Media (ACM/A)		28,50	0,05	0,18	1,60	1 594	30,20	25,00
Axcan Pharma (AXP)	✓	19,92	-0,02	-0,10	-1,63	908	28,95	16,35
Banque de Montréal (BMO)	✓	55,40	0,32	0,58	3,55	27 757	59,65	46,20
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	26,65	0,00	0,00	-4,31	626	29,47	25,66
▲ Banque Nationale du Canada (NA)	✓	43,59	0,45	1,04	1,04	7 413	47,99	35,83
▲ Banque Royale du Canada (RY)	✓	59,87	0,82	1,39	-3,12	38 944	65,90	58,04
BCE (BCE)	✓	28,35	0,15	0,53	-1,90	26 209	30,28	25,64
▼ BCE Emergis (IFM)		3,40	-0,08	-2,30	-38,18	351	7,40	2,93
▲ Bombardier (BBD/B)	✓	2,78	0,03	1,09	-49,18	4 897	7,13	2,55
▲ Cambior (CBJ)		3,66	0,08	2,24	-8,27	895	4,95	2,80
Cascades (CAS)	✓	13,55	-0,05	-0,37	9,45	1 108	14,53	11,15
CN (CNR)	✓	61,58	0,44	0,72	12,65	17 568	62,00	46,13
Cogeco (CGO)		18,05	0,15	0,84	13,10	295	20,70	14,75
▲ Conjuchem (CJC)		3,10	0,05	1,64	-41,07	133	15,10	2,80
Corporation Financière Power (PWF)	✓	29,71	0,21	0,71	19,97	20 935	30,12	21,90
▼ Domtar (DTC)	✓	15,53	-0,39	-2,45	-4,43	3 570	17,95	14,10
Exfo (EXF)		5,80	0,00	0,00	21,34	397	9,30	3,85
Groupe CGI (GIB/A)	✓	8,13	0,03	0,37	0,37	3 613	9,29	7,11
▼ Groupe Les Ailes de la Mode (MOD)		0,63	-0,06	-8,70	125,00	12	1,74	0,20
Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	47,00	-0,10	-0,21	-7,84	2 378	52,00	42,50

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / **M\$** > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 571,30	8 650,80	8 539,82	8 642,93	1,21%	13,69%
ACTIONS NÉGOCIÉES 1 517 GAINS 767 PERTES 529 INCHANGÉES 221					
52 semaines	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT	
	8 917,64	7 379,87	234	210	

SOUS-INDICES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	145,44	1,01	Prod. consom. discrét.	85,97	0,61
Matériaux de base	155,10	2,67	Services de télécom.	61,84	-0,28
Énergie	186,01	4,34	Prod. consom. de base	175,10	-0,10
Produits industriels	68,27	0,30	Service publics	146,66	1,42
Tech. de l'information	30,72	0,55	Soins de santé	58,20	0,98

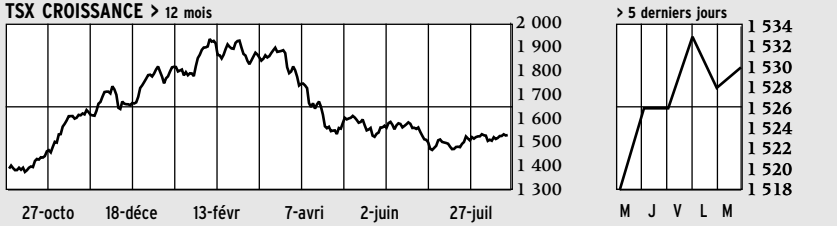
AUTRES INDICES CANADIENS			FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	483,53	6,25	1,31		
S&P / TSX Petites cap.	563,24	5,46	0,98		
S&P / TSX Moyen. Cap.	592,65	4,89	0,83		
DJ Can. Titans (40)	1 248,35	17,69	1,42		

LES 10 PLUS ACTIFS							
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
TEL NETWORKS	9620554	4,67	0,14	SUNCOR ENERGY INC	2617574	38,99	1,03
ABITIBI-	4164721	7,96	0,08	WHEATON RIVER	2479273	3,50	0,12
ESPRIT	3941080	3,49	0,00	ROGERS	2125611	25,13	-0,27
BOMBARDIER INC 'B'	3223999	2,78	0,03	ELDORADO GOLD	2080096	3,90	0,20
KINROSS GOLD CORP	2654531	7,96	0,34	TROJAN	2056381	10,55	-0,01

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
CANADIAN SUPERIOR	987521	2,26	18,33	E-L FINANCIAL CORP	2937	370,00	10,00
KIRKLAND LAKE	320226	4,60	15,00	FAIRFAX FINANCIAL	21666	162,98	6,41
ZI CORPORATION	48605	3,22	8,05	NEXEN INC	519585	53,00	2,67
GENDIS INC	10500	2,70	8,00	CANADIAN NATURAL	1177471	48,97	2,17
CALL-NET	3485	2,64	7,76	RESEARCH IN MOTION	407916	98,44	1,97

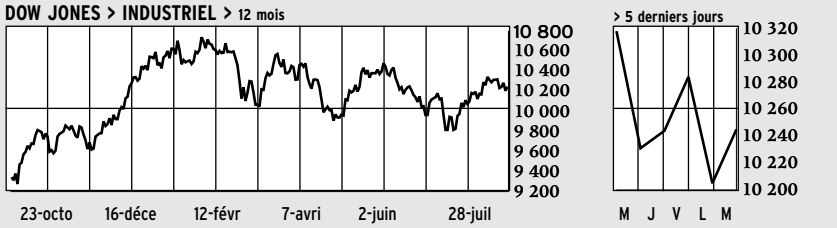
TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
INNICOR	1519	3,20	-7,25	AIC GLOBAL	2100	14,40	-1,00
UEX CORP	2011613	2,01	-6,94	TECK COMINCO LTD-	1500	27,30	-0,95
AIC GLOBAL	2100	14,40	-6,49	DUNDEE BANCORP	15708	25,40	-0,85
HOLLINGER INC	110292	3,80	-6,17	AINSWORTH LUMBER	1440	31,72	-0,78
MOUNT REAL	6800	3,00	-4,76	MULLEN	4430	40,26	-0,74

BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 532,00	1 533,12	1 525,59	1 530,12	0,13%	10,56%
ACTIONS NÉGOCIÉES 1 014 GAINS 377 PERTES 388 INCHANGÉES 249					
52 semaines	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT	
	1 933,49	1 370,41	65	65	

NEW YORK



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 204,52	10 270,52	10 200,25	10 244,93	0,39%	6,22%
ACTIONS NÉGOCIÉES #REF! GAINS #REF! PERTES 974 INCHANGÉES 172					
52 semaines	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT	
	10 753,63	9 230,47	1 317	1 198	

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 913,13	1 925,85	1 909,43	1 921,18	0,69%	0,81%
ACTIONS NÉGOCIÉES #REF! GAINS #REF! PERTES 1 080 INCHANGÉES 238					
52 semaines	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT	
	2 153,83	1 750,82	1 533	1 566	

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
Abcourt Mines Inc -CI B (ABI)	0,23	0,03	12,20	33 000	64,29	Look Communications Inc (LOK)	0,07	0,01	8,33	1 120	-84,88
Abitex Resources Inc (ABE)	0,40	-0,05	-11,11	6 500	-38,46	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,09	0,00	0,00	0	-40,00
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,23	-0,02	-6,12	38 809	-61,67	Loubel Exploration Inc (LBX)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,10	0,00	0,00	0	-42,86	Louvem Mines Inc (LOV)	0,66	0,00	0,00	0	-40,00
Aldeavision Inc (ALD)	0,07	0,00	0,00	2 000	55,56	Lyrtech Inc CIA (LYT)	0,22	0,00	0,00	39 000	-56,12
Andromed Inc (AD)	0,19	0,00	0,00	0	-64,82	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,42	0,04	10,53	7 000	-16,00
Antoro Resources Inc (ORE)	0,12	0,00	0,00	500	-64,06	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,09	-0,01	-10,00	20 000	-55,00
Appalaches Resources Inc (APP)	0,15	0,00	0,00	0	-26,83	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,05	0,01	11,11	42 000	-62,96
Arquest Internatl Alliances (AQ/B)	0,08	0,00	0,00	0	7,14	Melkior Resources Inc (MKR)	0,11	0,00	0,00	0	-38,24
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,28	-0,03	-9,68	13 332	-6,67	Metanor Resources Inc (MTO)	0,80	-0,13	-13,98	15 500	-20,00
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,40	0,00	0,00	100	n.d.	Metco Resources Inc (MKO)	0,10	-0,01	-4,76	24 000	-31,03
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,13	0,00	0,00	0	-45,65	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,27	-0,01	-3,57	46 000	-25,00
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,47	-0,02	-4,08	28 500	104,35	Mty Food Group Inc (MTY)	1,62	0,02	1,25	6 600	205,66
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,42	0,01	2,44	194 000	-30,00	Murgor Resources Inc (MUG)	0,08	0,01	7,14	2 000	-44,44
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,60	0,10	6,67	25 300	-18,78	Namex Exploration Inc (NME)	0,50	0,00	0,00	0	4,17
Ced-Or Corp (COQ)	0,20	0,00	0,00	50 738	-6,98	National Construction Inc (NAT)	0,09	0,00	0,00	0	-10,53
Clemex Tech Inc-A Shrs (CXG/A)	0,07	0,00	0,00	0	-48,00	Neptune Tech&Bioresources Inc (NTB)	0,15	0,01	7,14	22 500	-68,75
Co2 Solution Inc (CST)	0,50	0,00	0,00	5 000	n.d.	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,14	0,02	12,00	2 500	27,27
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,07	0,00	0,00	0	-30,00	Noveko Echographs Inc (EKO)	1,00	0,05	5,26	5 516	203,03
Dacha Capital Inc (DAC)	1,92	-0,08	-4,00	152	32,41	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,25	-0,01	-1,96	43 000	47,06
D'Arianne Resources Inc (DAR)	0,07	0,00	0,00	0	-58,82	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,20	0,00	0,00	0	-42,86
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,20	0,00	0,00	81	-39,39	Orex Exploration Inc (OX/H)	0,09	0,00	0,00	0	n.d.
Deq Systems Corp (DEQ)	0,73	0,00	0,00	0	-7,60	Orthosoft Holdings Inc (OSH)	1,01	0,00	0,00	17 700	n.d.
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,62	0,03	5,09	156 210	-66,49	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,21	-0,02	-8,70	8 332	-45,46
Diagnos Inc (ADK)	0,21	0,00	0,00	0	70,83	Pacific Tiger Energy Inc (PTE)	0,11	0,00	0,00	15	-73,17
Dianor Resources Inc (DOR)	0,10	0,00	0,00	1 700	-16,67	Perlite Canada Inc (PCI)	0,29	0,00	0,00	0	11,54
Dios Exploration Inc (DOS)	0,42	0,02	3,75	3 594	-4,60	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,20	0,00	0,00	0	0,00
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,17	0,00	0,00	500	25,81	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,14	0,00	0,00	10 740	-41,30
Divcom Lighting Inc (DIVQ)	0,60	-0,05	-7,69	16 800	9,09	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,72	-0,01	-1,37	11 360	-49,65
Dynacor Mines Inc (DYM)	0,26	0,00	0,00	0	-43,33	Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,38	0,03	8,57	19 500	-15,56
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,37	0,02	5,80	150 000	35,19	Puma Exploration Inc (PUM)	0,29	0,02	5,56	21 000	42,50
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,09	-0,01	-5,56	37 500	-55,26	Radisson Mining Resources (RDS)	0,40	0,00	0,00	0	-33,33
Events International Holding (EIH)	0,05	0,00	0,00	0	-80,00	Raymor Industries Inc (RAR)	0,05	0,00	0,00	1 000	-66,67
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,07	0,00	0,00	0	-38,10	Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,25	0,02	6,38	18 000	-13,79
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,20	0,02	11,11	364 000	-9,09	Robex Resources Inc (RBX)	0,55	-0,02	-3,51	17 846	22,22
Freewest Resources Canada (FWR)	0,15	0,00	0,00	235	-59,16	Rocrest Ltd (RTT)	2,76	0,00	0,00	0	34,63
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,40	0,00	0,00	0	-14,89	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,50	-0,08	-13,79	7 800	-45,06
Genomics One Corporation (GMX)	0,26	0,00	0,00	1 200	62,50	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,21	-0,01	-2,38	244 500	-30,51
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,18	-0,02	-7,90	26 500	-41,67	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,23	-0,04	-14,82	50 600	-61,67
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,20	0,01	5,26	31 027	-67,21	Sirios Resources Inc (SOI)	0,09	-0,01	-5,56	13 625	-32,00
Golden Tag Resources (GOG)	0,20	0,00	0,00	0	-23,08	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,38	-0,03	-6,25	181 334	-40,48
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,23	-0,07	-23,33	100 200	-39,47	South-Malartic Exploration (MSU)	0,29	0,01	1,75	45 100	-43,14
Goldsat Mining Inc (GOM)	0,09	0,00	0,00	0	-14,29	Stratéco Resources Inc (RSC)	0,15	0,01	7,14	164 000	-6,25
H20 Innovation (2000) Inc (HOI)	0,11	-0,02	-12,00	387 000	-33,33	Syscan International Inc (SYA)	0,52	0,00	0,00	14 238	-30,67
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,09	-0,02	-14,29	9 000	-57,14	Tom Exploration Inc (TUM)	0,40	0,00	0,00	60 500	21,21
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,20	0,00	0,00	0	25,00	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,14	0,02	17,39	39 500	-32,50
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,43	0,00	0,00	0	53,57	Upland Global Corporation (UPL)	0,05	0,02	42,86	23 000	25,00
Imaflex Inc (IFXA)	0,44	0,00	0,00	0	-16,98	Vantex Resources Ltd (VTX)	0,32	0,02	6,67	29 100	1,59
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,29	0,00	0,00	24 604	38,10	Vichrom Human Bionics Inc (VHB)	1,30	-0,03	-2,26	8 800	-16,13
Junex Inc (JNX)	0,60	-0,05	-7,69	5 400	-50,00	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,30	0,00	0,00	7 000	-50,00
Kwg Resources Inc (KWG)	0,19	0,01	5,71	40 500	-43,08	Vior Exploration Inc (VIO)	0,15	0,00	0,00	14 000	-14,29
Kangaroo Capital Inc (KTV)	0,58	-0,02	-3,33	79 900	n.d.	Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	1,10	0,00	0,00	1 199	-12,00

Bas	Société	Div.	Volume (100) Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	Bas	Société	Div.	Volume (100) Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	Bas
-----	---------	------	-----------------------	------------	-----------------	-----	---------	------	-----------------------	------------	-----------------	-----

[illegible][illegible]

16.50	Cariben (CUP.UN)	0.66	50	11.60	-0.30	14.25	11.55	Sun LfCap (SLE.M)	450	109.50	-0.75	114.50	103.00	
14.15	Catholi (CET.UN)	0.24	342	2.54	+0.04	3.09	1.37	Suncor (SU.U)	0.24	15	30.30	+1.21	30.30	23.00
1.50	Can. Corp (C.C)	0.40	96	26.65	-0.40	26.00	26.00	Superior (SPE.IN)	2.40	2261	27.56	-0.26	28.80	22.00

5.06	Cdn Res (HOTUN)	0.77	74	100.34	40.9	7.3	Swiss W (SWSU)	1.30	55	8.52	0.07	15.79	12.9	
5.50	Cdn Res (HOTUN)	0.77	74	100.34	40.9	7.3	Teravest Inco							
20.21	Centrl G (GTU UN)		28	23.90	20.2	24.00	20.1	T (TN)	1.06	159	8.75	0.95	9.29	6.0
19.81	Chentrl G (GTU UN)	1.02	463	119.44	30.4	14.10	10.95	Ts (TNN (NAR U))	0.75	35	6.86	0.07	8.36	6.2
1.70	Chemtr (CHE UN)	1.68	284	191.41	33.30	20.50	20.50	TS (TNN (NAR U))	0.88	1959	8.45	0.07	8.36	6.2
1.45	CIBC (CMPLR X)	1.56	5	27.10	0.29	28.50	28.60	The Brick (BRK UN)	1.27	1207	120.3	0.01	12.29	10.0
21.50	CIBC (CMPLR X)	1.41	48	25.70	0.24	27.37	25.01	Timbr stp (TWP UN)	1.00	501	14.20	0.03	14.50	11.1
8.15	CIBC (CMPLR X)	1.48	48	25.70	0.24	27.37	25.01	Tr (TNN (NAR U))	1.00	193	4.68	0.03	5.60	4.4
21.50	CIBC (CMPLR X)	1.28	56	26.41	0.24	27.50	25.51	TrAlant (TWP UN)	1.00	402	0.78	0.03	1.65	0.6

44.64	Citadel (CHF.UN)	3.12	35	32.50	+0.39	32.50	27.02	Tremont (TL.UN)	46	9.41	+0.04	10.27	8.71
17.70	Citadel (CIF.UN)	0.85	420	10.05		10.90	9.09	Triax (TRH.UN)	59	9.85	-0.13	10.50	9.03
2.19	Citadel (CMS.UN)	1.00	343	10.70	-0.05	10.80	9.25	Triax (TXK.UN)	20	20.59	-0.05	20.59	19.21

25.00	Citadel (CTJUN)	2.49	145	31.40	0.42	26.40	Triax (TXR UN)	0.7	7.18	0.03	19.88	17.9	
26.00	Citadel (CTJUN)	0.96	976	10.49	0.02	19.95	9.31	Triax (TXR UN)	0.25	23.77	0.04	19.73	16.2
0.07	Citadel (SOLV)	2.49	81	30.65	0.03	40.00	0.00	Trinid (TRD UN)	0.72	1086	8.85	0.89	4.8
0.21	Clear (CLE UN)	0.95	81	35.75	0.07	10.00	0.00	Trinid (TRD UN)	0.25	23.77	0.04	19.73	16.2
0.01	Clear (CLE UN)	0.95	81	35.75	0.07	10.00	0.00	UBS Group (GAT UN)	0.50	6.72	0.32	10.50	8.7
0.00	Comcast (RCR UN)	0.96	562	10.00	0.03	29.95	7.75	UBS Group (GAT UN)	0.50	6.72	0.32	10.50	8.7
6.30	CML Natl (CCLC UN)	0.94	2614	11.40	0.40	13.00	9.70	UE Water (UWH UN)	0.08	14.63	0.04	12.52	9.5
0.00	CNI Natl (CCLC UN)	0.40	7	38.00	0.15	38.00	24.41	Vermilion (VET UN)	0.24	2557	19.74	0.08	18.40
5.25	Cnpq (CNP UN)	1.15	274	12.75	0.14	12.85	9.00	Versar (ICE UN)	0.93	257	9.00	10.20	7.8
0.00	Con Yid (CNY UN)	1.75	46	24.32	0.01	25.40	12.00	Versar (ICE UN)	0.93	257	9.00	10.20	7.8
0.00	Copar (COP UN)	0.95	29	29.00	0.00	29.00	0.00	Wellco W (WLL UN)	0.96	362	9.45	0.05	10.58

[illegible][illegible]

0.25	DDJ Cdn (HYB.UN)	2.44	113	18.90	+0.10	20.55	17.25	Fidelity (FIP.UN)	0.77	99	2.70	2.83	1.73	
48.10	Digital W (DWT.UN)	0.40	166	3.30	+0.03	4.20	3.20	Fidelity (FLP.UN)	0.87	20	2.90	-0.05	3.25	2.30
24.76	Digitel (DGT.UN)	1.44	10	11.15		12.95	10.25	Geo Mtro (GMZ.UN)	1.26	201	20.00	-0.10	22.05	10.30

0.52	DiversI (D _{IT})	1.08	57	1300	13	15.58	Global Ip (LP/LIN)	0.25	0.94	0.96	-0.06	1.06	
0.21	DiversI (D _{PS})	1.23	54	2425	-15	26.00	22.02	0.72	0.984	0.89	-0.02	0.96	
0.35	DiversIT (D _{IT})	0.80	535	975	0.10	10.00	8.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00	
0.23	DundeeI (D _{IT})	2.19	116	2461	0.14	25.98	20.20	MultiMsg (MM/LIN)	0.49	1.1	2.65	0.24	1.30
0.12	InterSt Sib (D _{IT})	0.85	120	153	0.07	18.00	16.00	Public SIB (PUB)	1.80	3	20.50	23.00	1.66
0.20	InterSt Sib (D _{PS})	0.85	120	153	0.07	18.00	16.00	Twitter net (TAYLOR)	6.68	7.28	0.12	7.40	
6.20	Energy S (SIF/LIN)	0.76	5270	1543	0.07	18.00	16.00	T ₁ CanPub (T ₁ PUL)	2.52	1524	33.41	-0.27	38.00
0.94	Energy (E _{IT} /LIN)	0.48	4383	746	0.04	7.56	6.31	Triax (TRF/LIN)	15	13.74	-0.42	14.20	11.30
1.01	Enrps (E _{IT} /LIN)	0.20	1310	400	-0.25	41.48	30.75	Triax (T ₂ PUL)	5	21.23	-0.37	22.10	17.10

L'ARGENT

0.12	Paco Petrol	6.60	1 Sept. 07 107.53	3.88	-0.11	di le prix de l'argent de (\$0 1150) cents
0.08	Precision Dr	6.85	26 Juin 07 107.52	3.93	-0.10	américains par rapport à l'ouverture de la
0.01	R o g e r s					veille.
0.08	Comm	8.75	15 Juin 07 103.50	7.34		Mardi: \$6 3550
0.07	Royal Bk Of	6.75	4 Juin 07 102.97	3.61	-0.10	MONTREAL— Handy & Harman évaluait
0.08	Seas Can	6.55	5 Nov. 07 105.75	4.54	-0.11	hier le prix de l'argent canadien (\$8 504)
0.12	Suncor Inc	6.10	7 Août 07 106.04	3.85	-(+ 0 035) cents canadiens par rapport à	l'ouverture de la veille.
0.08	Thomson C	6.50	9 Juin 07 107.24	3.73	-0.10	

-0.09	WCoast En	5.70	16 Avril 08	105.20	4.11	-0.12	New-York—Handy & Harman évaluait
-0.06	WCoast En	6.75	15 Déc. 27	104.14	6.40	-0.08	hier le prix de l'argent américain (\$6 355)

Suède	couronne	\$ 0.1805	NEW YORK (AP) Prix par baril en \$ US
Suisse	franc	\$ 1.0527	

Taiwan	dollar	\$ 0.0092		
Tanzanie	shilling	\$ 0.001254	Mardi	Lundi
Thaïlande	baht	\$ 0.0322		

Trinité-Tobago	dollar	\$	0.2195		
Tunisie	dinar			Dubai	35,44
Turquie	livre	\$	0.00000087		35,44
Ukraine	hryvna	\$	0.2498	North Sea Brent	44,35
Venezuela	bolivar	\$	0.00069		44,00
Les coles sont en devises canadiennes.				West Texas Intermediate	47,10
					46,36

Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

HONDA CR-V 97, 127 000 km, 4x4 aut. équip. complète, 124 000 km, gr. élect., CD, a/c, 8 pneus, 13 000\$, 514-294-9528 18-20h

HONDA CR-V LX 2003 41 000km, 26 000\$ nég., gar. 5 ans. Frédéric: 450-461-9742

HONDA CRV, 2001, 82 000 km, 17 495 \$, démar. distance, 4 pneus hiver, 514-779-5256

HONDA CRV-EX 99, 68 000 km, 88 000\$, Jacques Bissonnette: 514-898-0864

HONDA CRV EX 02, 50 000km, cuir, tout équip., 124 000 km, 4x4, 514-875-4155

HONDA Élément 03 tout équipé, 58 000 km moteur, 4x4, démar., chauffe-moteur, déflecteur, noir, livre rouge 25 800\$ pour 24 000\$, 450-692-0047

JEEP Grand Cherokee Laredo 99, tout équipée, toit, démar., 143 000 km, 1 seul proprio, tout impeccable, 514-886-1552

JEEP Grand Cherokee Ltd 01, 47 L, 52 000 km, A-1, aubaine Chambly Toyota 450-658-4334

JEEP Grand Cherokee Lte, 01 tout équipé 78 000km impeccable, 26 500\$, 514-787-2966

JEEP Grand Cherokee 2003, V8 Overland noir, 46 500 km, 32 650\$, 514-231-2161

JEEP TG 02, 41 000 km, 2 toits, 8 pneus neufs, 4 cyl., 18 500 \$ + 1x, 514-574-1781

JEEP TJ Sport 001, A-1, 2 toits, CD, 90 000 km, 39 000\$, 2 pneus, 64 000 km, 514-762-1155

JEEP YJ 95, noir, 41 000 km, pneus 31", radio Alpine, 7300\$, 514-242-5857, 514-639-5245

JIMMY GMC SLS 99 4x4, aut. cuir ouvrant, int. noir, 176 000 km, 1 proprio, exc. cond., 10 000\$, 514-444-9191

LAND ROVER Discovery 98, 7 pass, 78 000km gar. 12 mois, 14 500\$, cuir, 514-365-3040

LAND ROVER Discovery 2001, cuir, 2 toits, 49 000km, 25 500\$ nég., CD, 1 inc., 450-335-555

LAND ROVER Discovery SE 2001, 72 000km, 7 passagères, 18 500 \$, 514-349-9898

Lexus LX 450 1997, perle or, int. tan, 107 000 km, Extra ++, Bijiou 129 000\$, 450-461-9888

Lexus RX 300 1999, tout équipée, A-1. Orcliveur: pneus d'été, 26 000 km, 26 000 \$, 514-983-2510, 514-983-3698

Lexus RX 330 2004, gr. Pre-mium, 9000 km, 39 000\$, gar. 6 ans, 49 000\$ 418-951-9973

MAZDA MPV 1998, noir-gris, 127 000 km, cd, a/c, exc. condition, 8000\$, 450-821-4866

MAZDA MPV 2000, CD, a/c, bas km, très propre, particulier, 12 450 \$, 514-824-6102

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

BMW 533i 83 000 km, 5 vit., 4 portes, excellente carrosserie, 1500\$, 514-729-6977

BUICK Regal '95, impéc, 186 000km, pneus hiver, 4100\$, 514-458-9432

BUICK Regal GS 1995 V6 aut. cuir, tout équip., 39 000\$, 39 000\$, 514-962-6196

CHEVROLET Lumina van, 5 pass., 1995, bonne condition, a/c, 1900 \$, cuir, 514-808-7441

DODGE Caravan '92, impeccable, tout équipé, 7 pass, aucune rouille, pneus hiver, 2950 \$, 514-355-4942

DODGE Grand Caravan SE 94, 161 000km, V6 aut. cuir, 3200 \$, 514-886-0463. Ctrr.

DODGE Neon 1995, exc. état, 147km, 5 vit. man., a/c, 4 ptes, 2700 \$, 514-886-0463. Ctrr.

DODGE Sundance 92, 4 ptes, aut., pas rouille, bonne mec., 1 proprio, 1400 \$, 514-344-1664

Ford Explorer XLT 93 Eddie Bauer, 4 ptes, tout équipée, 45 000\$, 514-886-0463. Ctrr.

HONDA Civic EX 92, 4 ptes, 175 000 km, Bien entretenue, pneus, 3000 \$, 450-667-9989

HYUNDAI Accent GS 00, 5 vit., 77 000 km, 2 ptes, bleu, 4950 \$ ferme, 514-74-0306

MAZDA Protégé 1998, 4 portes, aut., 4995\$, Auto Gilbert Grignon 450-974-7474

MERCURY Sable LX 94, tout équipée, a/c, 148 000km, 4x4, 514-886-0463. Ctrr.

MERCURY Sable LS 94, 95 000km, a/c, mag. V6, propre, 4995\$, 514-593-9604

MERCURY Topaz GS 1992, 4 ptes V6 aut. cuir tout équipée, 1900\$, 514-886-0463. Ctrr.

NISSAN Altima GXE 95, man., 157 000 km, équipée, a/c fonctionnelle, anti-rouille annuel, état plus qu'exceptionnel, 1 pneu proprio, 4950\$, 514-255-3984

NISSAN Maxima GXE 92 aut., A/C, A-1, équipée, 186 000 km, 3495 \$. Jour: 450-652-8308. Soir, fims: 550-469-8759

NISSAN Sentra GXE 92 aut., 67 000km, très propre, proprio original, incl. peinture, aut., a/c, tous servos et élect. possible, stéréo, loud et cond. comme neuf, 2600\$, 514-341-8137

PLYMOUTH Neon 98, exc. état, 2 portes, man., 90 000km, 5000\$ nég., 514-382-9456

PLYMOUTH Sundance 94, 4 ptes, aut., très bon état, pro- pre, 2200 \$, cuir, 514-808-7441

PLYMOUTH Voyager 1995 vert, 3 litres, 7 passagères, 2300 \$ nég., 514-271-1638

550 AUTOMOBILES

A bon prix on débarrasse votre auto de votre entrée, 7 jrs/24h. 514-414-9406

ACURA 1.6 E1 97, aut., a/c 147 000km, 19 000\$, 7995\$ Loc. HUV 514-947-7105

ACURA 1.6 Premium 2000, 56 000 km, A1, noir, 5 vit., cuir, toit, 14 900 \$, 514-812-0910

ACURA 1.7 EL 2002, 5 vit., cuir, toit, 53 000 km, 16 900\$, 514-796-2272

ACURA Integra 1995, 2 ptes, 5 vit., noire, alléorie, 155 000 km, 5900 \$, 514-965-7543

ACURA Integra GSR Vtec 1993, 5 vit., rouge, tout équipée, 15 000\$, 514-965-7543

ACURA RSX-S 02, gris, 12 pneus, 1 taxe tv, 20 900 \$. Entre 12 h et 20 h 514-973-2188

ACURA A4 cabrio 04, 9000 km, très rare, cuir, 955 \$ les options, transf. loc. 955 \$ mois tx incl. ou 94 900 \$ 514-574-1781

AUDI CERTIFIÉ Audi Louzon

450-688-1120 Garantie jusqu'à 6 ans ou 160 000 KM

AUDI MERCEDES - BMW 01 A4 1.8T bas km 4x4 21 400\$ ou A4 1.8T 4x4 Tip 19 000\$

AUDI A6 wagon étai neuf, bas km 98 25 5 vit., perle, bas km, Volvo. A voir 450-433-2002

AUDI, Porsche, Volks, spéciale. Achetez avenue et pièces. Kraft Auto 514-944-9292

AUDI A4 1.8T 2004, comme neuve, 31 995\$ 450-688-1120

AUDI A4 1.8T 2001, sport, toit, 19 995\$ 450-688-1120

AUDI A4 1.8T 2002, sport, 17 p, 29 995\$ 450-688-1120

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCONNETTES

MAZDA Tribute 2001 DX V6 4x4 aut. équip. complète, 124 000 km, gr. élect., CD, a/c, 8 pneus, 13 000\$, 514-294-9528 18-20h

NISSAN Pathfinder SE 2001 3.5 l, toit, gris, **BROSSARD NISSAN** 450-445-9811 514-831-5784

NISSAN X-TERRA SE 2002 awd, Super Charge, 57 323km, aut., tout équipée, 22 995 \$

450-964-1374 GROUPE GRENIER.COM

PONTIAC Montana, 04, 17 400 km, 7 p, sièges élect. a/c, mag. cuir, tout équipée, 450-433-7785

RANGER Super Cab 2002, aut. a/c, 44 000km, Chartrand Ford 450-669-6110

Toyota 4Runner SR5, 2000, V6, 72 000 km, bal. garantie **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

TOYOTA Highlander 02, tout équipée, 46 000 km, mags **Toyota Duval** 450-655-2350

TOYOTA RAV4 2003 automatique et manuel **BROSSARD TOYOTA** 450-445-0577 514-831-6585

TOYOTA Rav4 99, man., bon état, 75 500 km, 12 500 \$ nég. 514-76-2724

TOYOTA Sequoia LTD 2003, tout équipée, 40 000 km, gris, bal. gar. Toyota, 456985, 1-888-800-4117, 450-471-4117

TOYOTA Sienna LE 2000, bourgeoise, 4 pneus hiver, Dé-marr. 18 500\$, 514-996-7304

TOYOTA Sienna CE 02, aut., bleu, 93 500 km, a/c, gar. 19 500 \$, 450-354-5597

TOYOTA Sienna LE et SE 01 et 02, très propre, spécial **Toyota Duval** 450-655-2350

TOYOTA Sienna 2000 - 2002, 5 en inventaire, **BROSSARD TOYOTA** 450-445-0577 514-831-6585

TOYOTA Sienna CE 02, bleu, sièges capitaines, 4 pneus hiver, 63 000km, Très propre, 22 945\$, 514-522-3761

TOYOTA Sienna CE 98, 68 000 km, 7 pass., air, A-1, 9900\$, Dea, Claude 450-962-6196

WINSTAR LX 2001, tout équipé, 3 en inventaire, 13 995 \$, Chartrand Ford 450-669-6110

WINSTAR LX 2001 V6, 7 pass., tout équipé, 8995\$, Dea, Claude 450-962-6196

YUKON XL DENALI 2004 4 WD17 000km, tout équipé cuir, 90 595\$

450-964-1374 GROUPE GRENIER.COM

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

PLYMOUTH Voyager SE 94, Edition Lée, 7 pass, anti-rouille annuel, entretien manique, aucune rouille, une proprio, 3500 \$, 514-254-7960

PONTIAC Grand Am 1993, 15500 km, V6, aut. tout équipée, 2300\$, 514-886-0463. Ctrr.

PONTIAC Sunbird décapotable 1993, 15500 km, V6, aut. tout équipée, 3700\$, 514-886-0463. Ctrr.

PONTIAC Sunfire 1997, 4 ptes, 15500 km, V6, aut. tout équipée, 3700\$, 514-886-0463. Ctrr.

PONTIAC Sunfire 97, 4 ptes, 15500 km, V6, aut. tout équipée, 3700\$, 514-886-0463. Ctrr.

PONTIAC Trans Sport SE 95, 4 ptes, 15500 km, V6, aut. tout équipée, 3900\$, cuir., 514-886-0463

SATURN SL1 2000 4 ptes ser- vice, 15500 km, V6, aut. tout équipée, 3700\$, 514-886-0463. Ctrr.

SATURN SL2 1995 4 ptes, aut., 15500 km, V6, aut. tout équipée, 3700\$, 514-886-0463. Ctrr.

TOYOTA Corolla SE 88, aut., 175 000 km, Bien entretenue, pneus, 3000 \$, 450-667-9989

VOLKS Golf 93 man, 2 ptes, 97 000km a/c tout élect., porte-bag, très peu rouillée hiver, état neuf, 4950\$, 514-255-5366

VOLKS Golf 95, 1250 \$, rouge, accidentée avant (scar), pees ou réparation, 514-351-2998

VOLKS Golf CL 95, 5 vit., 2 ptes, 140 000km, exc. état, 2950\$ ferme, 514-340-9074

VOLKS Golf LX 1996, toit, petites réparations carrosserie, 2 900\$, (514) 892-4794

VOLKS Jetta '92 man. 4 cyl. 280 000 km, très bonne cond. 2500 \$ nég. 514-271-7719

VOLKS Jetta 92, 4 ptes, 5 vit., toit, pas de rouille, 178 000 km, mec. exc., 1 proprio, 2600 \$, 514-944-9514

VOLKS Passat fam, 1991, 67 000km, complet, proprio original, incl. peinture, aut., a/c, tous servos et élect. possible, stéréo, loud et cond. comme neuf, 2600\$, 514-341-8137

VOLVO 740 fam, 90, man., 312 000 km, cuir, état, 2000 \$, 450-644-7880

VOLVO 940 SE turbo, 91, 4 cyl. 125 000km, pas de rouille, cuir, toit, impec 3950\$ 514-233-6180

550 AUTOMOBILES

AUDI A4 1.8T 2002, quattro, 17 p, 29 995\$ 450-688-1120

AUDI A4 1.8T familial 2003, 39 995\$ 450-688-1120

AUDI A4 1.8t quattro tip-tronic 2000, 8 roues, impec 27 000\$ ferme, 514-915-2284

AUDI A4 2.8, 2000, 66 000km, 20 000 \$, exc. état, équipée, 450-224-7291, 450-229-9573

AUDI A4 2001 1.8T 37 000km, beige, aut., véhicule reconstitué, 18 500\$, 514-771-3691

AUDI A4 3.0 Q2 2002, 40 000 km, 32 995\$ 450-688-1120

AUDI A4 99, 2.8 Quattro, 19 000 km, cuir, toit ouvrant, 90 000 km, 17 000 \$, 514-270-2784

AUDI A4 Quattro 99, 1.8 T, noir, aut., cuir ouvrant, 90 000 km, 17 000 \$, 514-270-2784

AUDI A4 Quattro 99, 1.8 T, noir, aut., cuir ouvrant, 90 000 km, 17 000 \$, 514-270-2784

AUDI A4 2.8, 2000, 66 000km, 20 000 \$, exc. état, équipée, 450-224-7291, 450-229-9573

AUDI A4 2001 1.8T 37 000km, beige, aut., véhicule reconstitué, 18 500\$, 514-771-3691

AUDI A4 3.0 Q2 2002, 40 000 km, 32 995\$ 450-688-1120

AUDI A4 99, 2.8 Quattro, 19 000 km, cuir, toit ouvrant, 90 000 km, 17 000 \$, 514-270-2784

AUDI A4 Quattro 99, 1.8 T, noir, aut., cuir ouvrant, 90 000 km, 17 000 \$, 514-270-2784

AUDI A4 Quattro 99, 1.8 T, noir, aut., cuir ouvrant, 90 000 km, 17 000 \$, 514-270-2784

AUDI A4 2.8, 2000, 66 000km, 20 000 \$, exc. état, équipée, 450-224-7291, 450-229-9573

AUDI A4 2001 1.8T 37 000km, beige, aut., véhicule reconstitué, 18 500\$, 514-771-3691

AUDI A4 3.0 Q2 2002, 40 000 km, 32 995\$ 450-688-1120

AUDI A4 99, 2.8 Quattro, 19 000 km, cuir, toit ouvrant, 90 000 km, 17 000 \$, 514-270-2784

AUDI A4 Quattro 99, 1.8 T, noir, aut., cuir ouvrant, 90 000 km, 17 000 \$, 514-270-2784

AUDI A4 2.8, 2000, 66 000km, 20 000 \$, exc. état, équipée, 450-224-7291, 450-229-9573

550 AUTOMOBILES

MAZDA Tribute 2001 DX V6 4x4 aut. équip. complète, 124 000 km, gr. élect., CD, a/c, 8 pneus, 13 000\$, 514-294-9528 18-20h

NISSAN Pathfinder SE 2001 3.5 l, toit, gris, **BROSSARD NISSAN** 450-445-9811 514-831-5784

NISSAN X-TERRA SE 2002 awd, Super Charge, 57 323km, aut., tout équipée, 22 995 \$

450-964-1374 GROUPE GRENIER.COM

PONTIAC Montana, 04, 17 400 km, 7 p, sièges élect. a/c, mag. cuir, tout équipée, 450-433-7785

RANGER Super Cab 2002, aut. a/c, 44 000km, Chartrand Ford 450-669-6110

Toyota 4Runner SR5, 2000, V6, 72 000 km, bal. garantie **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

TOYOTA Highlander 02, tout équipée, 46 000 km, mags **Toyota Duval** 450-655-2350

TOYOTA RAV4 2003 automatique et manuel **BROSSARD TOYOTA** 450-445-0577 514-831-6585

TOYOTA Rav4 99, man., bon état, 75 500 km, 12 500 \$ nég. 514-76-2724

TOYOTA Sequoia LTD 2003, tout équipée, 40 000 km, gris, bal. gar. Toyota, 456985, 1-888-800-4117, 450-471-4117

TOYOTA Sienna LE 2000, bourgeoise, 4 pneus hiver, Dé-marr. 18 500\$, 514-996-7304

TOYOTA Sienna CE 02, aut., bleu, 93 500 km, a/c, gar. 19 500 \$, 450-354-5597

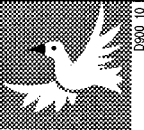
TOYOTA Sienna LE et SE 01 et 02, très propre, spécial **Toyota Duval** 450-655-2350

TOYOTA Sienna 2000 - 2002, 5 en inventaire, **BROSSARD TOYOTA** 450-445-0577 514-831-6585

TOYOTA Sienna CE 02, bleu, sièges capitaines, 4 pneus hiver, 63 000km, Très propre, 22 945\$, 514-522-3761

TOYOTA Sienna CE 98, 68 000 km, 7 pass., air, A-1, 9900\$, Dea, Claude 450-962-6196

WINSTAR LX 2001, tout équipé, 3 en inventaire, 13 995 \$, Chartrand Ford 450-669-6110



Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie



DES RUISSÉAUX, Monique

Notre très aimée Monique Des Ruisseaux est décédée paisiblement le 20 septembre 2004, entourée de ses proches. Épouse de François Meunier, mère d'Isabelle, Brigitte, Etienne et Héloïse, puis grand-mère d'Emile, Simon, Thomas, Juliette, Charlotte et Jeanne, Monique nous laisse en héritage son sourire et son amour indéfectibles.

Médecins et infirmières, tant des hôpitaux Hôtel-Dieu et Saint-Luc que du CLSC de Saint-Henri et du CHSLD Notre-Dame de la Merci, nous vous remercions de tout cœur pour les soins exemplaires que vous continuez de prodiguer! C'est pourquoi Monique aurait apprécié vos dons à l'une ou l'autre de ces institutions ou encore à la Société canadienne du cancer.

Nous célébrerons les funérailles ce vendredi 24 septembre à 11 heures en l'église Saint-Irénée, située tout près du métro Lionel-Groulx, au 3044 Delisle. Chers parents et amis, nous nous réunirons ensuite à la maison.



DUSSAULT, Madeleine

Madeleine Dussault, artiste peintre, née Théoret, épouse de feu Joseph Dussault, est décédée au Centre Hospitalier Régional du Grand Portage (CHRG), le 15 septembre 2004, des suites d'un cancer.

Elle laisse dans le deuil ses 3 enfants et leurs conjoints: Michelle (John Powles), Suzanne (Michel Leblanc), Jacques (Louise Dupuis), ses petits-enfants: Ivanoh (Elyse), Marie Anick (Marc-André), Geneviève (Samuel), Vincent, Jean-Philippe, Renée, Mathieu, Isabelle, ses arrière-petits-enfants: Katherine et Erik, sa sœur Estelle (Pierre Decarufel) et sa famille, de nombreux beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis dont son compagnon Jacques Dupont et sa famille.

La famille recevra les condoléances le samedi 18 septembre 2004 en l'église de St-Simon de Rimouski à 14 h 30 suivi du service religieux à 15 h.

De plus, la famille et les amis recevront les marques de sympathie au Chalet du Parc Caron, 700, rue Muir à Ville St-Laurent, le samedi 25 septembre 2004.

Joignez-vous à nous pour célébrer son grand amour de la vie et des couleurs, son indomptable énergie et sa grande générosité de 14 h à 16 h. Un hommage lui sera rendu à 15 h.

De préférence aux fleurs, des dons à la Fondation du CHRG, 75, rue St-Henri, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 2A4, seront appréciés. À cet effet, des cartes de dons seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée au

Centre Funéraire Jean-Guy Rioux
30, rue Notre-Dame O., Trois-Pistoles
Qc, G0L 4K0
Pour renseignements: Tél: (418) 851-1962
Télec: (418) 851-4796
Courriel: funeriou@globetrotter.net
Entreprise funéraire familiale
affiliée à la C.T.Q.

FOY (née Lafleur), Laurette
1915 - 2004

De Carignan, le 18 septembre 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Laurette Lafleur, épouse de feu M. Robert Foy. Elle laisse dans le deuil sa fille Régine (Jacques Vaillancourt), ses petits-enfants Josée et Jean, son frère Georges ainsi qu'autres parents et amis. Exposée à

La Maison Darche
Réseau Dignité

933, boul. Périgny, Chambly
Les funérailles seront célébrées le vendredi 24 septembre à 11 h, en l'église St-Joseph de Chambly et de là au cimetière de Lachene. Heures de visite: jeudi de 19 à 22 h ainsi que vendredi dès 9 h.

GARCIA, Benjamin

C'est ce dimanche 19 septembre, Benjamin, que s'est échappé d'entre tes lèvres ce dernier soupir si cher, qui laissait entendre ces notes rythmées te conviant à la grande fiesta où t'attendaient ces amis venus des terres d'Espagne, d'Amérique et de Cuba, cette perle que tu as tant aimée, bonne danse Benjamin, bonne danse...

Tu auras laissé le cœur un peu meurtri, ta compagne d'une vie Amparo (mère), ton unique trésor Amparo (fille), ton gendre Robert et tes tant adorées petites-filles Ariane et Clara, bon voyage ami, à bientôt dans la Nouvelle-Havane.

Vous êtes invités à venir saluer son départ pour les grands horizons, ce jeudi 23 septembre 2004, de 18 h à 21 h, au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, (514) 342-8000

Des dons à l'Unité des soins palliatifs de l'Hôpital Général Juif de Montréal seraient appréciés.

GENEST, Mendoza
1921 - 2004

À Laval, le 15 septembre 2004, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Mendoza Genest, époux de madame Marie-Jeanne Leclerc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Michel (Denise Savoie), son petit-fils Martin et ses arrière-petits-enfants Shanya et Samuel. Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera chez

Alfred Dallaire
MEMORIA

Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le samedi 25 septembre à compter de 9 h. Une liturgie de la Parole y sera célébrée à 10 h 30, suivie de l'inhumation au cimetière St-Vincent-de-Paul, Laval. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer.

GERMAIN (Gauthier), Léa
1921 - 2004

À St-Eustache, le 20 septembre 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Léa Gauthier, autrefois de Pointe St-Charles, épouse de feu Robert Germain. Elle laisse dans le deuil ses enfants Louis (Madeleine), Céline (Richard), sa belle-fille Nicole, ses six petits-enfants, ses trois arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis(es). La famille recevra les condoléances le vendredi 24 septembre à compter de 14 h aux:

Résidences funéraires Goyer Itée
147, Arthur Sauvé, St-Eustache

Une liturgie sera célébrée le vendredi 24 septembre à 20 h 30 en la chapelle du salon. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.



GIROUX, Marie-Claude

À St-Hubert entourée des siens, le 21 septembre 2004, à l'âge de 43 ans, est décédée madame Marie-Claude Giroux, épouse bien-aimée de monsieur Gilbert Galipeau. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux garçons Benjamin et Robin, sa mère Mme Yvette Fluet Giroux, ses beaux-parents M. et Mme Jeannot Galipeau, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s. Exposée le jeudi 23 septembre de 10 à 12 h, de 14 à 17 h, de 19 à 22 h et le vendredi 24 septembre à compter de 9 h au Complexe

YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre, à 11 h, en l'église Saint-Hubert, 5310 ch. Chambly, St-Hubert. L'inhumation aura lieu dans la plus stricte intimité le samedi 25 septembre au Lac Mégantic. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



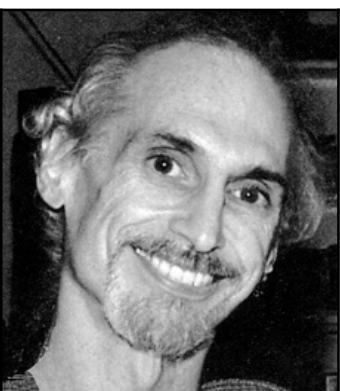
GODIN, Roger

À Montréal, le 8 septembre 2004, à l'âge de 82 ans, est décédé Roger Godin, typographe retraité du journal La Presse, époux de feu Thérèse Provost.

Il laisse dans le deuil son fils Claude, sa fille Martine, ses petits-enfants Marc, Denis et Danny, sa sœur Gabrielle (Jean-Paul Piché), ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
7388, boul. Viau, St-Léonard

Une réunion de prière aura lieu à la chapelle le samedi 25 septembre à 16 h. Heures des visites: samedi dès 14 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du C.H. Santa-Cabrini seraient appréciés.



HOGUE, Daniel

Sous un ciel rose, devant la montagne qu'il aimait tant, en ce vendredi 17 septembre, l'âme de Daniel Hogue, fils de Jean (Johnny) Hogue, s'est envolée comme un oiseau.

Dans la joie et dans la peine, il laisse l'amour de sa vie, Louise Malo, sa mère chérie, Pierrette Guèvremont, son frère Sylvain, en grande amitié partagée, ses nièces, Julie, Annie-Claude, Caroline et leur mère Lyne Martel, ses filles de cœur, Tammy et Dayna Desjardins ainsi qu'un grand nombre de parents et amis qui chantent et pleurent son passage dans l'au-delà en compagnie de ses tambours.

Nous honorerons sa mémoire le samedi 25 septembre en l'église Immaculée-Conception, 1855 Rachel Est angle Papi-neau. La famille recevra les sympathies sur place à partir de 13 h; la célébration se tiendra à 14 h. Un partage de souvenirs suivra au sous-sol de l'église.

Nous voulons souligner le travail extraordinaire accompli par l'équipe des soins palliatifs de l'HGM, ainsi que par ses médecins. Des dons à l'Association québécoise du lymphoedème ou du Refuge des Jeunes de Montréal seraient appréciés.

Alfred Dallaire
MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778

JEANNEAU, Georgette

1932 - 2004

Au Manoir Cartierville, le 31 juillet est décédée Georgette Jeanneau, fille de feu M. et Mme Hervé Jeanneau. Elle laisse dans le deuil sa sœur Denise (Léopold Beauchamp cd.) Une messe a été célébrée au Manoir pour sourds, en sa mémoire. Un grand merci au Dr Martine Johnson et au personnel pour les bons soins.



LAKE, Jacqueline (Perron)

À Ste-Adèle, le 19 septembre 2004, à l'âge de 81 ans, entourée des siens, est décédée paisiblement Mme Jacqueline Perron, épouse de feu Arthur Lake. Elle laisse dans le deuil ses enfants bien-aimés Jimmy (Claudette Laflamme), Lorraine (Richard Fleury), Linda (Mike Kelly), Diane (Yves Comeau) et Richard (Christiane Laplante), ses petits-enfants Alan, Jessica, Jennifer, Christine et Karl St-Amant (Mélanie Trudel), Frédéric Gougeon (Stéphanie Jetté), Roxanne Comeau et Alexandre, sa sœur, ses frères, beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis(es). Elle fut confiée au salon funéraire

Guay inc.

955, rue Grignon, Ste-Adèle

Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre à 11 h en l'église de Ste-Adèle, 166 rue Lesage, Ste-Adèle. La famille recevra les condoléances dès 10 h 30 à l'église. La famille tient à remercier le Dr André Lapointe et le personnel du C.L.S.C. de Ste-Adèle pour la qualité des soins prodigués ainsi que leur dévouement exceptionnel. À sa mémoire, des dons peuvent être faits à la Fondation médicale des Laurentides (dédiés aux soins palliatifs), 234, rue St-Vincent, Ste-Agathe, J8C 2Z9.



LARENTE (LEMYRE), Aïce

Au CHSLD Chevalier de Lévis de Longueuil, le 19 septembre 2004, à l'âge de 99 ans et 7 mois, est décédée paisiblement Mme Aïce Larente, épouse de M. Joseph-Pierre Lemyre, décédé. Elle était la mère de Richard et Andrée, tous deux décédés. Elle laisse dans le deuil ses filles Isabelle (Roland Durand, décédé), Huguette (Jules Emond), sa bru Monique Senez, ses douze petits-enfants et ses vingt-et-un arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi ses belles-sœurs Yvonne Durand Lemyre, Marie-Rose Lemyre Berthiaume et Jeanne-Mance Auclair Larente ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis le vendredi 24 septembre de 19 h à 22 h ainsi que le samedi à compter de 8 h 30 à

La Maison Darche
Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil

Les funérailles seront célébrées le samedi 25 septembre à 9 h 30 en la co-cathédrale Saint-Antoine, angle St-Charles et chemin Chambly à Longueuil. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des CHSLD de Longueuil.

LAURIN, Marthe Gertrude

Marthe Gertrude Laurin nous a quittés le 19 mars 2004. Une personne aux intérêts multiples, que ce soit la musique, les arts ou tout ce qui était avant-gardiste, elle s'est dévouée à plusieurs causes tout au long de sa vie. En plus d'enseigner le français langue seconde, elle a été administratrice d'écoles, inspecteur d'écoles et auteure. Elle a défendu fermement la cause du protestantisme français ainsi que le besoin de tout élève de se prévaloir d'une deuxième langue. Elle a été membre de plusieurs comités à l'éducation et a consacré une grande partie de son temps à l'oeuvre de l'église protestante française.

Un service commémoratif aura lieu le samedi 25 septembre 2004 à 13 h 30 en l'Eglise Unie de Belle Rivière, 7951 rue Belle Rivière (angle route 148), Belle Rivière (Mirabel), Qc.



LÉGARÉ (née Barbe), Jeannette

À Montréal, le 21 septembre 2004, à l'âge de 72 ans, est décédée madame Jeannette Barbe, épouse de monsieur André-J. Légaré. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles: Christine (Normand) et Julie, ses petits-enfants, Mathieu, Simon et Laurence; ses sœurs, ses beaux-frères et sa belle-sœur ainsi que plusieurs parents et amis. Elle sera exposée au salon

YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
1350, autoroute 13
Laval

le jeudi 23 septembre à compter de 14 h, suivies d'une réunion de prières à 20 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



LEGAULT, Raymond

De Longueuil, le 17 septembre 2004, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Raymond Legault. Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Pierrette Vincent, les enfants de celle-ci Jean-François et Michel, ses frères et sœurs Mariette, Jérôme, Pauline, Suzanne, Gilles, Claude, Pierre, feu François et Julie, leurs conjoint(e)s, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

Les funérailles, en présence des cendres, seront célébrées le samedi 25 septembre à 11 h en la cathédrale Saint-Antoine (angle St-Charles O., coin ch. de Chambly, Longueuil). Heures de visites: La famille accueillera parents et amis samedi 25 septembre dès 8 h 30 à

La Maison Darche
Réseau Dignité

258, rue St-Charles Ouest, Longueuil

Au lieu de fleurs, un don à la Société de recherche sur le cancer serait apprécié.

LÉGER, Chanoine Lucien

À la résidence du Haut St-Laurent de Valleyfield, le 20 septembre 2004, à l'âge de 93 ans, est décédé le Chanoine Lucien Léger, résidant à St-Zotique. Fils de feu Dalvida Léger et de feu Emilia Emond, ayant oeuvré dans le diocèse de 1938 à 2000. Outre sa famille diocésaine, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, feu Lionel (feu Alberta), Conrad (Rolande), Marguerite (feu Lucien), feu Jeanne (Omer), Gérard, feu Françoise, Albert (Jacqueline), feu Paul (Monique), Maurice (Lise), Georges-Étienne (feu Lucienne), ses neveux et nièces, plusieurs ami(e)s dont Mlle Thérèse Léger qui a été à son service pendant 45 ans.

La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 22 septembre de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et le 23 septembre de 9 h 30 à 11 heures en chapelle ardente à l'église de St-Zotique. Les funérailles auront lieu au même endroit dès 11 heures et seront suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Des dons aux oeuvres de Mgr Luc Cyr, évêque de Valleyfield seraient appréciés.

Direction des funérailles:

E. Montpetit & Fils
297, chemin du Fleuve, Côteau-du-Lac
Tél: (450) 373-3511 - Téléc.: (450) 373-3515

LUSIGNAN, Jean

1926 - 2004-09-21

À Lachenaie, le 21 septembre 2004, à l'âge de 78 ans, est décédé Jean Lusignan, retraité de Imperial Oil, époux de feu Gisèle Armstrong. Il laisse dans le deuil ses filles Huguette (Luc Montreuil), Francine (Gilles Bissonnette) et Louise (Pierre David), ses petits-enfants Hugues, Annie, François et Amélie, sa sœur Rita, ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé au complexe

Alfred Dallaire
MEMORIA

12415, Sherbrooke Est, P.-A.-T.
www.memoria.ca 514 277.7778

le jeudi 23 septembre de 14 à 22 heures et vendredi dès 9 heures. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre à 11 heures en l'église St-Enfant Jésus, 11, rue St-Jean Baptiste, P.A.T., suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

NANTEL, Henri-Paul

1931 - 2004

À Brossard, le 17 septembre 2004, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Henri-Paul Nantel, époux de Mme Lise Brault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, sa belle-fille, ses petits-enfants, son frère, sa sœur, ses beaux-frères, ses belles-sœurs, parents et amis(es). Un service religieux sera célébré le jeudi 23 septembre à 11 h en l'église Notre-Dame-de-la-Garde (785 rue Brault, Verdun). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30. Direction funéraire:

Résidence funéraire Laurent Thériault
Réseau Dignité

514-769-3867

La famille aimerait remercier Dr K. Lachapelle et les membres du personnel du 5e et 8e étage de l'hôpital Royal Victoria. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Royal Victoria seraient appréciés.

PICHÉ, Roger

1925 - 2004

À St-Augustin de Mirabel, le 19 septembre 2004, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Roger Piché, époux de Mme Yvette Aubin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son gendre M. Fernand Audit (feu Ghislaine Piché), sa petite-fille Isabelle Audit, ses deux frères Raymond et Laurent ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Exposé le mercredi 22 septembre à 19 h au

Complexe funéraire Goyer Itée
147, boul. Sauvé, St-Eustache

Un service religieux aura lieu le jeudi 23 septembre à 14 h en l'église St-Benoit de Mirabel. Heures de visites: mercredi de 19 h à 22 h, jeudi dès midi. Au lieu de fleurs, des dons à la Cité de la Santé, soins palliatifs, seraient appréciés.

RICARD, André

1933 - 2004

À Laval, le 18 septembre 2004, à l'âge de 71 ans, est décédé monsieur André Ricard, époux de feu Françoise Grenier. Il laisse dans le deuil ses enfants Michel, Yvon, Daniel et Ginette; ses petits-enfants Nathalie, Mélanie, Martin, Dany, Karoline et Christina ainsi que des arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, autres parents et amis. Il sera exposé à la chapelle du Complexe funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le dimanche 26 septembre, à 10 h. Une liturgie de la parole sera célébrée à midi.

ROBERGE, Gisèle

1953 - 2004

À Laval, le 19 septembre 2004, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Gisèle Roberge. Elle laisse dans le deuil sa mère Mme Gabrielle Desjardins Roberge, ses oncles, ses tantes, cousins, cousines, petits cousins, petites cousines ainsi que de nombreux amis. La famille vous accueillera vendredi le 24 septembre 2004 à 14 h au complexe funéraire:

Alfred Dallaire
MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

Les funérailles auront lieu samedi le 25 septembre 2004 à 11 h, en l'église St-Claude, 80 rue Meunier, Laval. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi ouverture dès 9 h. Au lieu de fleurs des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

ROCK (née Ste-Marie), Jeannette

1920 - 2004

Au CHSLD François Séguenot de Montréal, le 19 septembre 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Jeannette Ste-Marie, épouse de feu Paul Rock. Elle laisse dans le deuil ses enfants Denise, Johanne, Carole (Yvon Charest) et Armand (Suzanne), ses 4 petits-enfants Marie-Claude, François, Marie-Chantal et Sébastien, ses sœurs Madeleine (Jean) et Jeannine (Jean-Guy) ainsi que d'autres parents et amis. Un merci spécial au personnel du CHSLD François Séguenot, pour les bons soins. Des dons à la Société Alzheimer pourraient être faits en sa mémoire. La famille recevra les condoléances le vendredi 24 septembre à compter de 9 h, suivi des funérailles à 10 h, en l'église St-Enfant-Jésus, 11 boul. St-Jean-Baptiste, P.A.T..

Direction
Alfred Dallaire
MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778

ST-JEAN, Carole

1949 - 2004

À Montréal, le 1er septembre 2004, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme Carole St-Jean, fille de feu Sylvio et Rita St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses sœurs et frères Francine, Serge, Normand et Johanne, leurs conjoints, conjointes, ses neveux et nièces, Angélique, Jonathan, Olivier et Lyia, ainsi que plusieurs autres parents et amis très chers. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal

Une réunion de prière aura lieu à la chapelle le samedi 25 septembre à 16 heures. Heures des visites: le samedi 25 septembre à compter de 15 heures.

REMERCIEMENTS

DUHO-DRAPEAU, Alexandre

Nos plus sincères remerciements à tous ceux et celles qui, par leurs gestes ou leur présence, ont témoigné leur sympathie, lors du décès d'Alexandre, survenu le 18 juillet 2004.

Sa mère, Géraldine, ses frères, Frédéric et Dann.

REMERCIEMENTS



CARRIÈRE, Daniel J.

À tous ceux et celles qui nous ont accompagnés dans notre cheminement merci à vous tous, parents et amis, pour la sympathie, l'amitié et l'affection dont vous nous avez entourés, lors du décès de Daniel J. Carrière, survenu le 15 août 2004.

Merci d'avoir été là!
Son épouse Francis, son fils Michel, sa sœur Diane, sa tante Gisèle, sa belle-mère Jeanne D'Arc Beauséjour et famille ainsi que ses neveux et nièces.

1er ANNIVERSAIRE

NORMAND LAMY
1930 - 2003

Il y a déjà un an que tu es parti en pleine connaissance de cause. Nous avons respecté ton choix, mais le temps n'a pas atténué la douleur de ton absence. Tu es toujours dans nos coeurs et nos pensées. Ton épouse et tes enfants.

IN MEMORIAM



Michaël Leduc-Cummings

(1991 - 2003)
Michaël, déjà un an aujourd'hui depuis ton départ...
Parents, soignants, proches et amis, nous nous souviendrons toujours de ton humour, de ton courage, de ta vivacité d'esprit, ainsi que de ta ténacité tout au long de ta courte vie, que tu as su agrandir pour nous tous aux dimensions de ton grand cœur.

Et ce qui entre dans le cœur, y reste pour toujours : comment pourrions-nous perdre celui qui nous habite à tout jamais ?
Merci Michaël! Le cadeau de ta présence fut immense...

Papa,
au nom de tous ceux et celles qui t'aiment.

MOT MYSTÈRE

LA FERME - Un mot de 6 lettres

G E R B E R G E R I E L B G G
R N R E M M S F A Z E N D A R
E E O P U T U C U V E L A G E
L R P L R R N A N U L U V R L
U E I A L U O A H E E Z O A E
E I S A O I S H H C V E I N V
T S P I R E S C E L E R N G A
E I E V G T U N I O R N E E G
N L E T E R C A A R U E M E E
A A L R O A E R R E A D B N M
U N I E L Y R N V R E I L S O
A L U F I O Q A I M T R A I T
E F C L S N O G I E A B V L T
L E O E V A C H E R R S E E E
F E R M E T T E L U E M R R R

- ARAIRE

AVOINE

BERGERIE

BLE

BRIDE

CHAUME

COQ

CUVE

ECLORE

ECUSSON

ELEVAGE

ELEVER

EMBLAVER

EMOTTER
- ENSILER

ESSARTS

ETEULE

FAZENDA

FERMETTE

FLEAU

GERBER

GRANGEE

GRELE

GRENIER

HUE

IVRAIE

LAPIN

LIER
- LISIER

LUZERNE

MAS

MEULE

MUR

NIELLE

OEUF

OIE

ORGE

PIS

PRE

RANCH

RATEAU

RENE
- ROC

RUCE

RUER

SANVE

SILLON

SILO

STERILE

TRAYON

TREFLE

TRUIE

VACHER

VEAU

Solution du dernier problème : POIGNEE

22/09/2004 11799

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Grégoire Lacroix PH1156
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

U	P	I	T	U	N	U	Q	N	N		D	E	C
A	N	Q	E	E	U	E	A	U	E		T	E	N
I													

22-09-2004
Solution du dernier numéro : Les amours de mes amis sont mes amours.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

22 septembre 2004

Q7282

HORIZONTALEMENT

1. Fin d'un bail.

2. Doit ouvrir l'œil - Petit rongeur.

3. Enveloppes - Il est né en France, mais pas ses parents.

4. Caressant - Salie.

5. Problème rénal - Démonstratif.

6. Charrie peu d'eau - Pronom.

7. Qui déconcerte - Poulie.

8. Frappée.

9. Fromages - Profit recherché avec avidité.

10. Englouti - Se poser sur l'eau.

11. Action d'entretenir des animaux - Plantigrade.

12. Fromage blanc - Ouverte.

5. Sans aspérités - Le moi.

6. Époux de Fatima - Considère.

7. Carapace des crustacés - Soulagement - Amant.

8. Préfixe - Gamelle d'un chien.

9. Poissons - Monnaies.

10. Désavouent - Harassés.

11. Séjour dans un hôtel - Se bidonner.

12. Approuvé - Rincée.

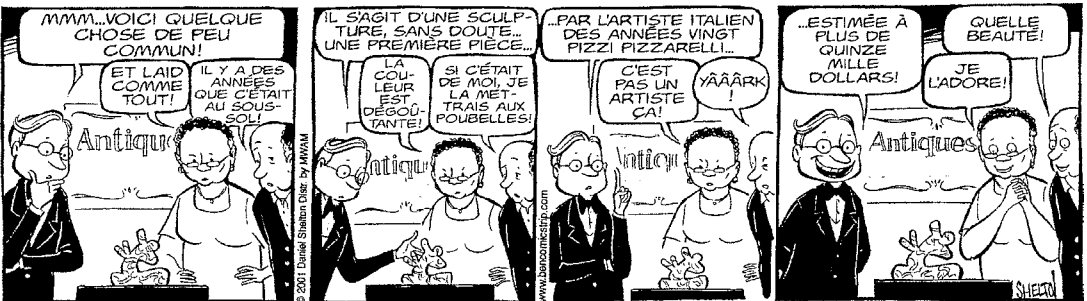
SOLUTION AU PROCHAIN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	T	R	O	N	A	G	E	S	
2	O	N	Z	E	I	S	O	L	A	N	T
3	T	E	I	N	T		T	R	O		
4	I	G	O	I	T	R	E	S	O	L	
5	C	H	A	M	P		A	T	T	E	
6	H	A	N								
7	E	V	E	I	L		A	X	I	O	M
8	E	R	E	A	L		C	E	X		
9	A	N	T	I			L	E	C	O	N
10	R	E	U	S	S	I		E	T	A	
11	T	A	R	E	E		A	L	E	S	E
12	S	U	C				T	O	L	E	R

Q7281

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

BEN



LA DÉVEINE



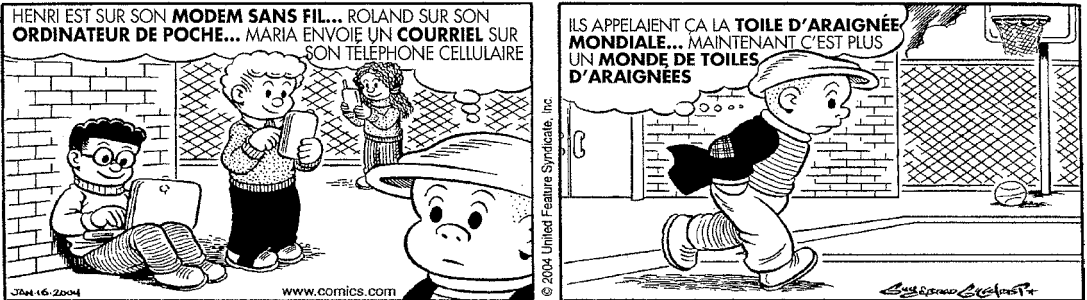
FRANK ET ERNEST



PEANUTS



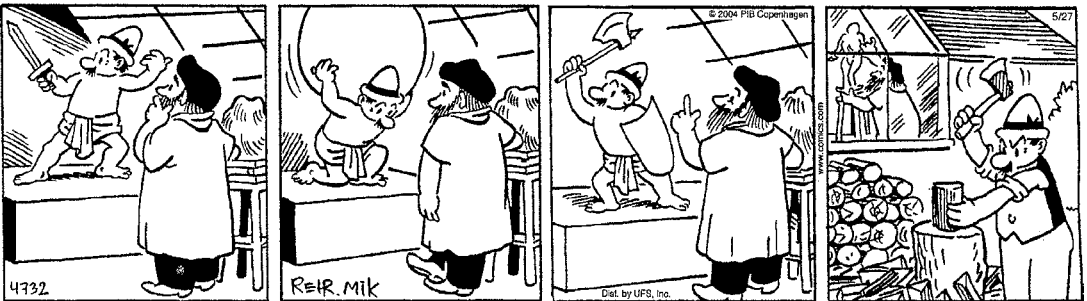
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND

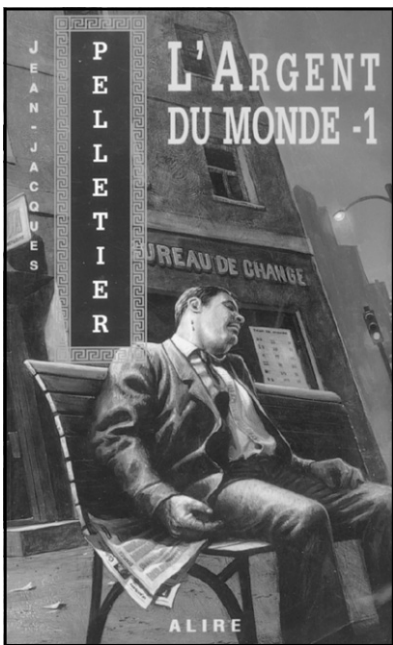


L'ARGENT DU MONDE -1 de Jean-Jacques Pelletier

- 151 -

F avait appris par d'autres sources que Langford avait un cancer. Ses vacances étaient en fait une cure de chimiothérapie. Mais, comme elle le connaissait, il travaillerait tant qu'il le pourrait. Agir autrement aurait été s'avouer vaincu devant la maladie.

- Ils ne peuvent pas se passer de vous, dit-elle.
- C'est ce qui semble... Pour ce qui est de votre individu...
- Brochet?
- Oui, Brochet. J'ai effectué quelques recherches. Il a été mêlé à deux affaires de faillite frauduleuse, il y a sept ou huit ans - les deux fois comme victime, ce qui est assez particulier.
- Aucune condamnation? Aucune poursuite?
- Rien comme tel. Mais il a laissé beaucoup de traces sur son passage. Il a participé à des prises de contrôle hostiles, siégé au conseil d'administration d'une quantité industrielle de sociétés off shore et il a souvent servi de prête-nom à des gens qui ne veulent pas que leurs activités financières soient connues.
- Des inculpations?
- Pas à ma connaissance. Mais nos services ont déjà été contactés à son sujet par des collègues britanniques et français.
- Vous m'intéressez.
- Trois autres affaires de faillite frauduleuse. Et devinez quoi?
- Pas les trois fois à titre de victime?
- Exactement.
- Aucune condamnation là-bas non plus?
- Non. Pas de condamnation, ni même d'inculpation.
- Est-ce que vous savez combien il a perdu, au total, dans toutes ces faillites?
- Je n'ai pas de chiffre exact, mais sûrement plusieurs centaines



de millions. Un perdant professionnel, on dirait...
- Un perdant qui s'en tire plutôt bien.
- J'aurais aimé vous en dire davantage, mais c'est tout ce que j'ai.
- C'est déjà beaucoup. Je vous remercie.
- C'est toujours un plaisir.
- Si vous trouvez quoi que ce soit...
- Je sais: je laisse un message au même numéro pour que vous preniez contact.

De façon générale, les croyances sont des manifestations concrètes de cette passion protéiforme qu'est l'espoir. Elles reposent sur le désir d'atteindre une forme de vie meilleure, plus satisfaisante, dans ce monde ou dans un autre.
À la limite, elles ont toutes comme horizon, consciemment ou

non, l'avènement d'une éternité de bonheur. Lorsqu'il est explicite, cet avènement est habituellement fixé dans un avenir lointain, sauf dans le cas des sectes apocalyptiques.
Leonidas Fogg, Pour une gestion rationnelle de la manipulation, 3-Embrigader les volontés.

SAMEDI, 26 JUIN 1999
PARIS, 9 H 34

Edmond Chalifoux attendait depuis quarante-sept minutes lorsque la limousine s'arrêta devant le café. La troisième porte s'ouvrit.
Chalifoux vida son espresso en une gorgée et se dirigea vers la voiture. Pour lui, une nouvelle vie commençait.
Aussitôt qu'il eut refermé la portière de la voiture, la femme avec qui il avait rendez-vous lui tendit une flûte de champagne.
- Il faut fêter ça, dit-elle.
- Vous êtes sûre que c'est bien prudent? demanda-t-il en prenant la flûte.
- Qui peut nous voir?
- Mais vous? Vous ne buvez pas?
- Pas tout de suite. J'ai un mal de tête qui ne lâche pas... Mais je sens que ça va aller beaucoup mieux, maintenant que vous êtes là, ajouta-t-elle avec un sourire.
Chalifoux prit une gorgée de champagne et jeta un regard au paysage qui défilait à travers les vitres teintées.

À SUIVRE



© 2001 Éditions Alire inc. & Jean-Jacques Pelletier